Chaiko
Le Roi Singe
3. La disgrâce de Wukong
PAQUET

Chaiko

Le Roi Singe

Tome 3
La disgrâce de Wukong

PAQUET

Du même auteur:

Aux éditions Paquet

- **Artbook**
- **La Chroniques des immortels**
  Avec Benjamin von Eckartsberg, d'après Wolfgang Hohlbein
  Tomes 3 à 6
- **Hercule Poirot, le crime de l'Orient-Express**
  Avec Benjamin von Eckartsberg, d'après Agatha Christie
- **Le Roi singe**
  Tomes 1 à 3, tome 4 à paraître
- **Shayne**
  Avec Stephen Desberg
  Tome 1, tome 2 à paraître

Aux éditions Chours

- **Contes traditionnels chinois,**
  la légende de Hua Mulan

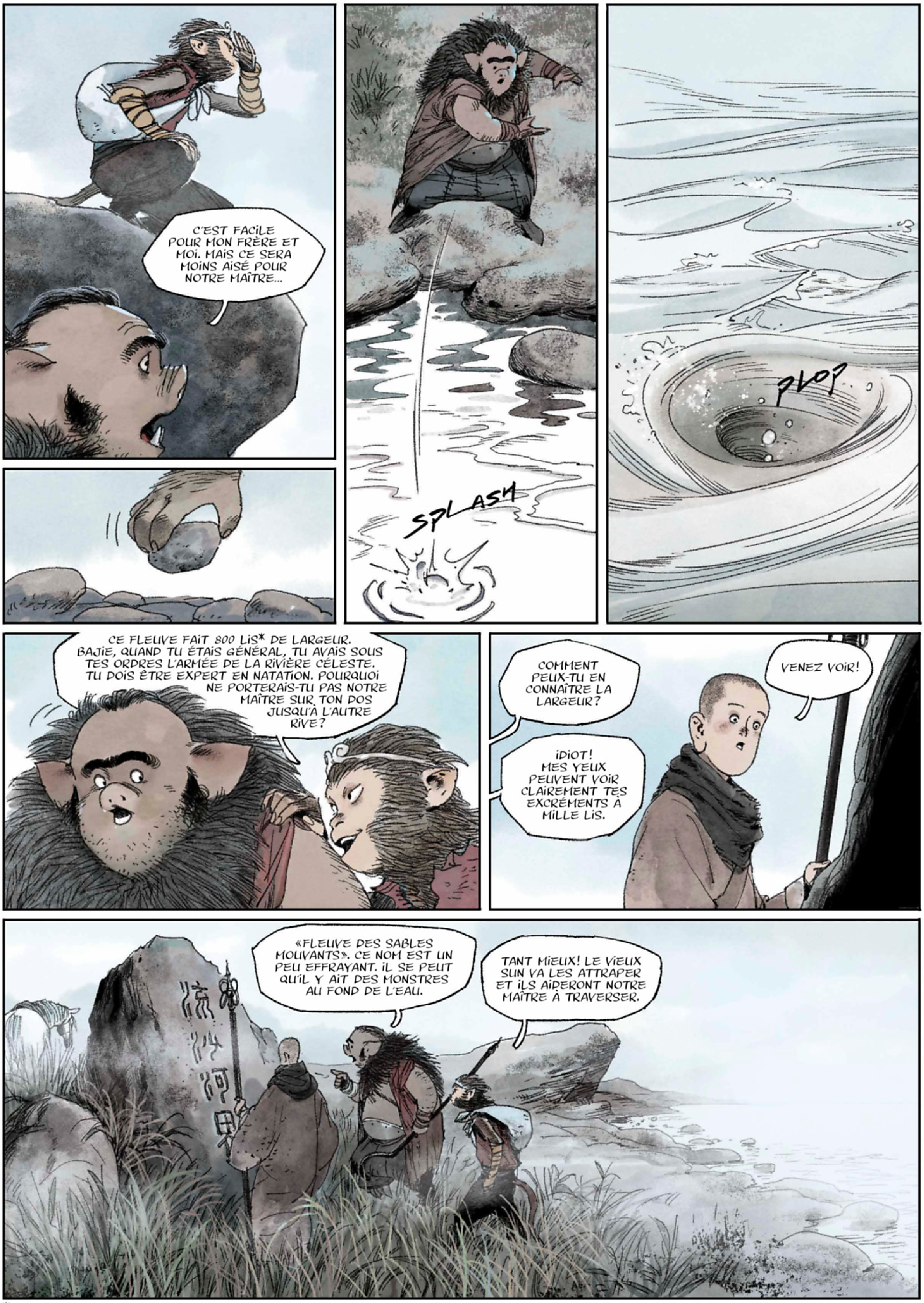
www.editions**paquet**.com

© Chaiko & BELG Prod. Sàrl 2020
Tous droits de reproduction, de traduction
et d'adaptation réservés pour tous pays.

Traduit du chinois par Claude Payen

Édition numérique · PAO: StoneBundle.ch
ISBN: 978-2-88952-230-9 · Dépôt légal: novembre 2020

CHERS DISCIPLES! CE FLEUVE COUVERT DE BRUME NE ME DIT RIEN DE BON. PAS DE PASSEUR EN VUE. COMMENT ALLONS-NOUS TRAVERSER?



* UN LI = 500 MÈTRES; 800 LIS = 400 KM

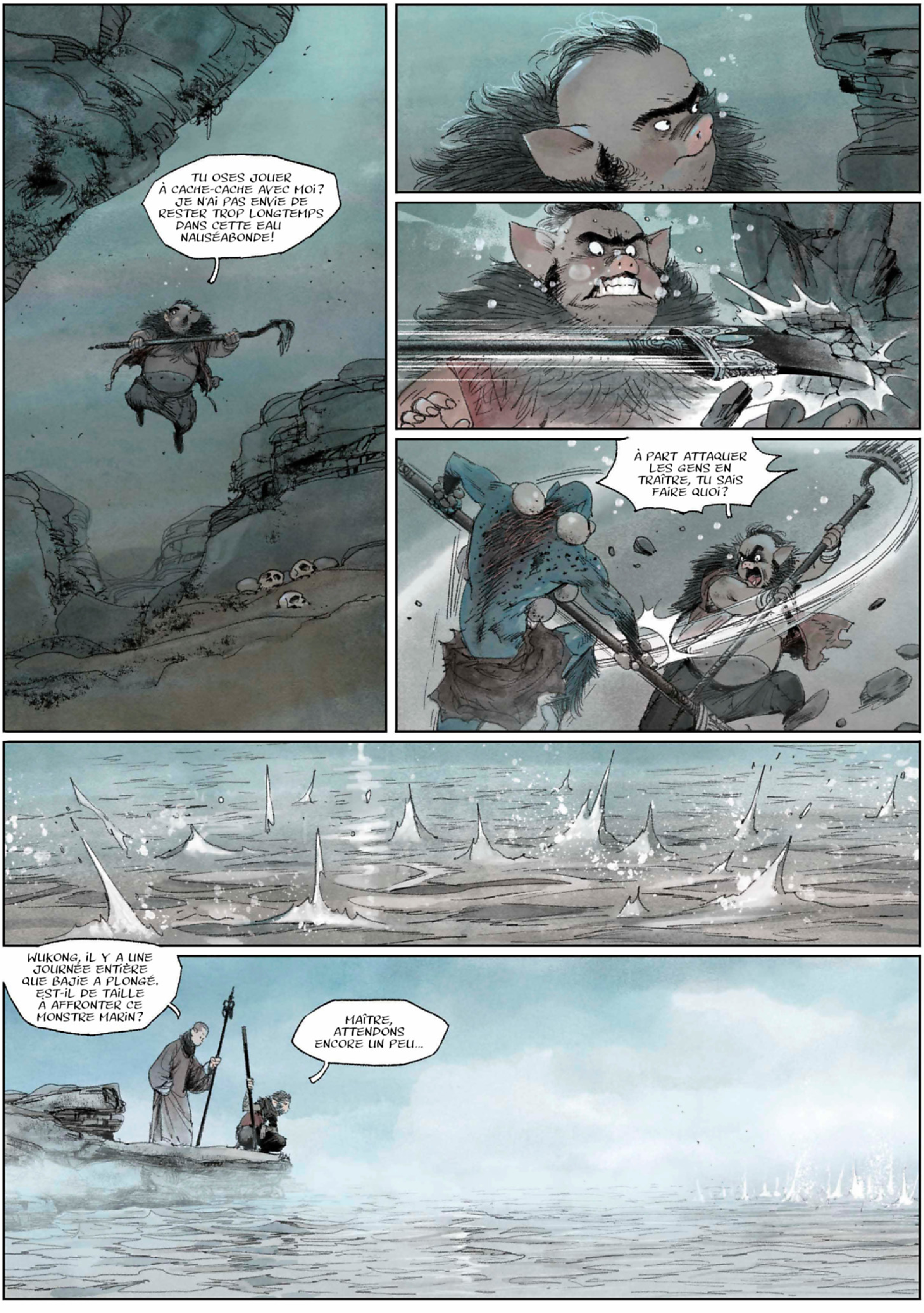
SAUF QU'AVANT DE VOUS AIDER, IL VA D'ABORD FALLOIR ME REMPLIR LE VENTRE!
ATTENTION, MAÎTRE!
IL Y A LONGTEMPS QUE JE N'AI PAS VU UNE NOURRITURE AUSSI APPÉTISSANTE! AH! AH! AH!
BEURK! C'EST QUOI, CE TRUC DIABOLIQUE?
D'ABORD, TRANCHONS DANS LE LARD!
THUD
TU ES TRÈS FORT...
FOH

ENFIN UN COMBAT INTÉRESSANT!
BOM
THUD
BAJIE, LAISSE TOMBER! JE PRENDS LA RELÈVE!
SPLASHHH

SPLASH
J'ÉTAIS À DEUX DOIGTS DE LE RATATINER. QUI T'A DEMANDÉ D'INTERVENIR?

MAÎTRE, JE VOULAIS L'ATTIRER SUR LA RIVE, MAIS MON MAUDIT GRAND FRÈRE A TOUT FAIT ÉCHOUER. SINON, JE L'AURAIS NEUTRALISÉ!
C'EST VRAI, VÉNÉRABLE PETIT FRÈRE. CETTE FOIS, JE NE VAIS PAS M'EN MÊLER. PLONGE ET RAMÈNE-LE. NOUS COMPTONS SUR TOI POUR NOUS FAIRE TRAVERSER.
FACILE À DIRE. MAIS MON VENTRE CRIE FAMINE DEPUIS CE MATIN. LE VIEUX COCHON N'AURA PAS LA FORCE DE PLONGER POUR ALLER SE BATTRE.
BAJIE A RAISON. LE MAÎTRE A FAIM AUSSI. IL VA FAIRE NUIT. NOUS ALLONS D'ABORD MANGER UN MORCEAU ET NOUS REPOSER. NOUS NOUS ATTAQUERONS AU PROBLÈME DEMAIN.
EST-CE POSSIBLE QUE CE SOIT LUI?

J'AI ATTENDU TOUTE LA NUIT. JE CROYAIS QUE TU NE VIENDRAIS PLUS.
NOTRE INVITÉ EST DE RETOUR!
THUMP
SPLASH
J'AI JADIS DIRIGÉ CENT MILLE MARINS. TU N'ES QU'UN PETIT MONSTRE AQUATIQUE INDIGNE DE CIRER MES CHAUSSURES. ET TU ME PROVOQUES?
OÙ ES-TU PASSÉ? VIENS TE MESURER AU VIEUX COCHON!


TU OSES JOUER À CACHE-CACHE AVEC MOI? JE N'AI PAS ENVIE DE RESTER TROP LONGTEMPS DANS CETTE EAU NAUSÉABONDE!
À PART ATTAQUER LES GENS EN TRAÎTRE, TU SAIS FAIRE QUOI?
WUKONG, IL Y A UNE JOURNÉE ENTIÈRE QUE BAJIE A PLONGÉ. EST-IL DE TAILLE À AFFRONTER CE MONSTRE MARIN?
MAÎTRE, ATTENDONS ENCORE UN PEU...

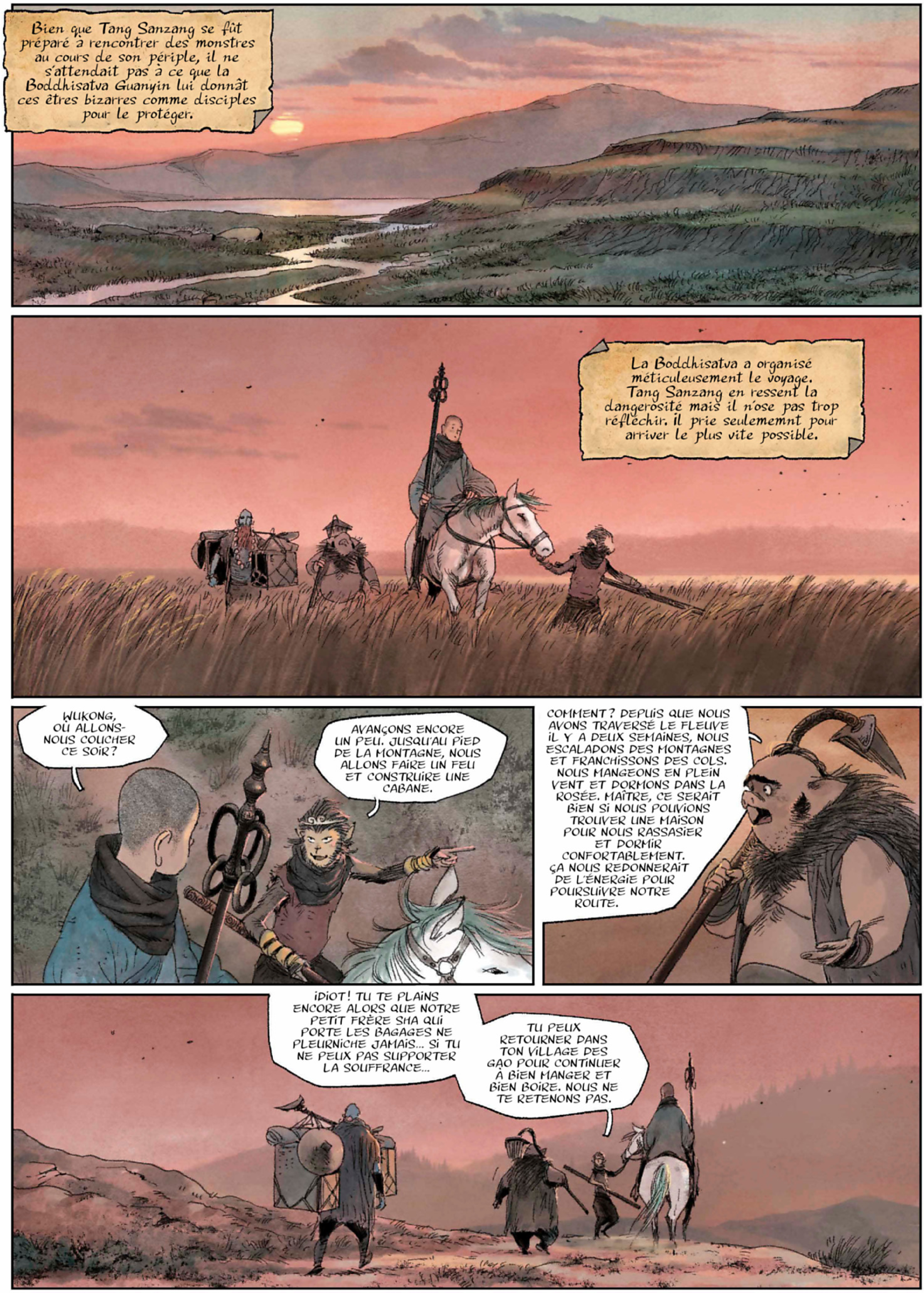
AH! AH! JE NE ME RAPPELLE PAS LA DERNIÈRE FOIS QUE J'AI MANGÉ DE LA TÊTE DE COCHON, MAIS CETTE FOIS, CE SERA INOUBLIABLE!
BEURK! DANS CETTE EAU PUTRIDE, LE VIEUX COCHON SE SENT MAL COMME S'IL BAIGNAIT DANS DES PUNAISES RÉPUGNANTES. SI TU AS DU COURAGE, VIENS M'AFFRONTER SUR LA RIVE!

TU T'EN ES BIEN SORTI JUSQUE LÀ. MAIS LES CHOSES SÉRIEUSES COMMENCENT!
BAJIE, JE VIENS T'AIDER!
CLANK
PAS LA PEINE, JE ME DÉBROUILLE TRÈS BIEN TOUT SEUL.
!...
IL NE FAUT PAS LE LAISSER REPLONGER!
COMPTE SUR MOI!

PRENDS ÇA!
ET ENCORE ÇA!
VA EN ENFER!
HUMMM
VOUS ÊTES TROP ARROGANTS!
SHA WUJING, SOIS POLI!
CLANK
SPLASHHH

?
CLANG
MOKSA LE NOVICE!
TRÈS VÉNÉRÉ, JE NE SAVAIS PAS CE QUE VOULAIT LE BODHISATTVA AVALOKITESHWARA.
JEUNE HOMME! QUI ES-TU POUR QU'IL T'OBÉISSE AINSI?
GRAND SAINT, JE SUIS MOKSA LE NOVICE.
SHA WUJING, ILS VIENNENT DU GRAND PAYS DES TANG DE L'EST ET ESCORTENT TANG SANZANG QUI SE REND EN INDE POUR CHERCHER LES SOUTRAS. DÉPÊCHE-TOI DE LES SALUER!
AMITUOFO...
J'AVAIS DES YEUX SANS PUPILLE, JE NE POUVAIS PAS RECONNAÎTRE LE VÉNÉRABLE MAÎTRE ET J'AI ATTAQUÉ SAUVAGEMENT LES DEUX FRÈRES. J'IMPLORE LE PARDON DU MAÎTRE.
IL ÉTAIT AUTREFOIS LE GÉNÉRAL DU RIDEAU CÉLESTE, MAIS IL A BRISÉ UN VASE DE CRISTAL DE L'EMPEREUR DE JADE LE JOUR DE LA FÊTE DES PÊCHES ET IL A ÉTÉ CONDAMNÉ À VIVRE DANS LE FLEUVE DES SABLES MOUVANTS.

Très bien, petit frère Sha! Tu sais beaucoup de choses, alors tu vas nous expliquer comment traverser le fleuve.
Bien sûr, deuxième grand frère, compte sur moi.
Au revoir, mes chers amis. Le jour est arrivé. Merci de m'avoir tenu compagnie toutes ces années.
Aujourd'hui, je vous demande un service.
Voilà, tout est prêt! Je vous en prie maître.
Wujing, pourquoi dois-tu mettre tous ces crânes sous la barque?
Ce sont les pèlerins que j'ai dévorés. Sur les fleuve des sables mouvants, même un duvet d'oie ne peut pas flotter. Seuls ces crânes ne peuvent pas couler.
...
Maître, prenez garde à ne pas prendre froid, il y a une petite bise sur le fleuve...



Bien que Tang Sanzang se fût préparé à rencontrer des monstres au cours de son périple, il ne s'attendait pas à ce que la Boddhisatva Guanyin lui donnât ces êtres bizarres comme disciples pour le protéger.
La Boddhisatva a organisé méticuleusement le voyage. Tang Sanzang en ressent la dangerosité mais il n'ose pas trop réfléchir. il prie seulememnt pour arriver le plus vite possible.
WUKONG, OÙ ALLONS-NOUS COUCHER CE SOIR?
AVANÇONS ENCORE UN PEU. JUSQU'AU PIED DE LA MONTAGNE, NOUS ALLONS FAIRE UN FEU ET CONSTRUIRE UNE CABANE.
COMMENT? DEPUIS QUE NOUS AVONS TRAVERSÉ LE FLEUVE IL Y A DEUX SEMAINES, NOUS ESCALADONS DES MONTAGNES ET FRANCHISSONS DES COLS. NOUS MANGEONS EN PLEIN VENT ET DORMONS DANS LA ROSÉE. MAÎTRE, CE SERAIT BIEN SI NOUS POUVIONS TROUVER UNE MAISON POUR NOUS RASSASIER ET DORMIR CONFORTABLEMENT. ÇA NOUS REDONNERAIT DE L'ÉNERGIE POUR POURSUIVRE NOTRE ROUTE.
¡IDIOT! TU TE PLAINS ENCORE ALORS QUE NOTRE PETIT FRÈRE SHA QUI PORTE LES BAGAGES NE PLEURNICHE JAMAIS... SI TU NE PEUX PAS SUPPORTER LA SOUFFRANCE...
TU PEUX RETOURNER DANS TON VILLAGE DES GAO POUR CONTINUER À BIEN MANGER ET BIEN BOIRE. NOUS NE TE RETENONS PAS.

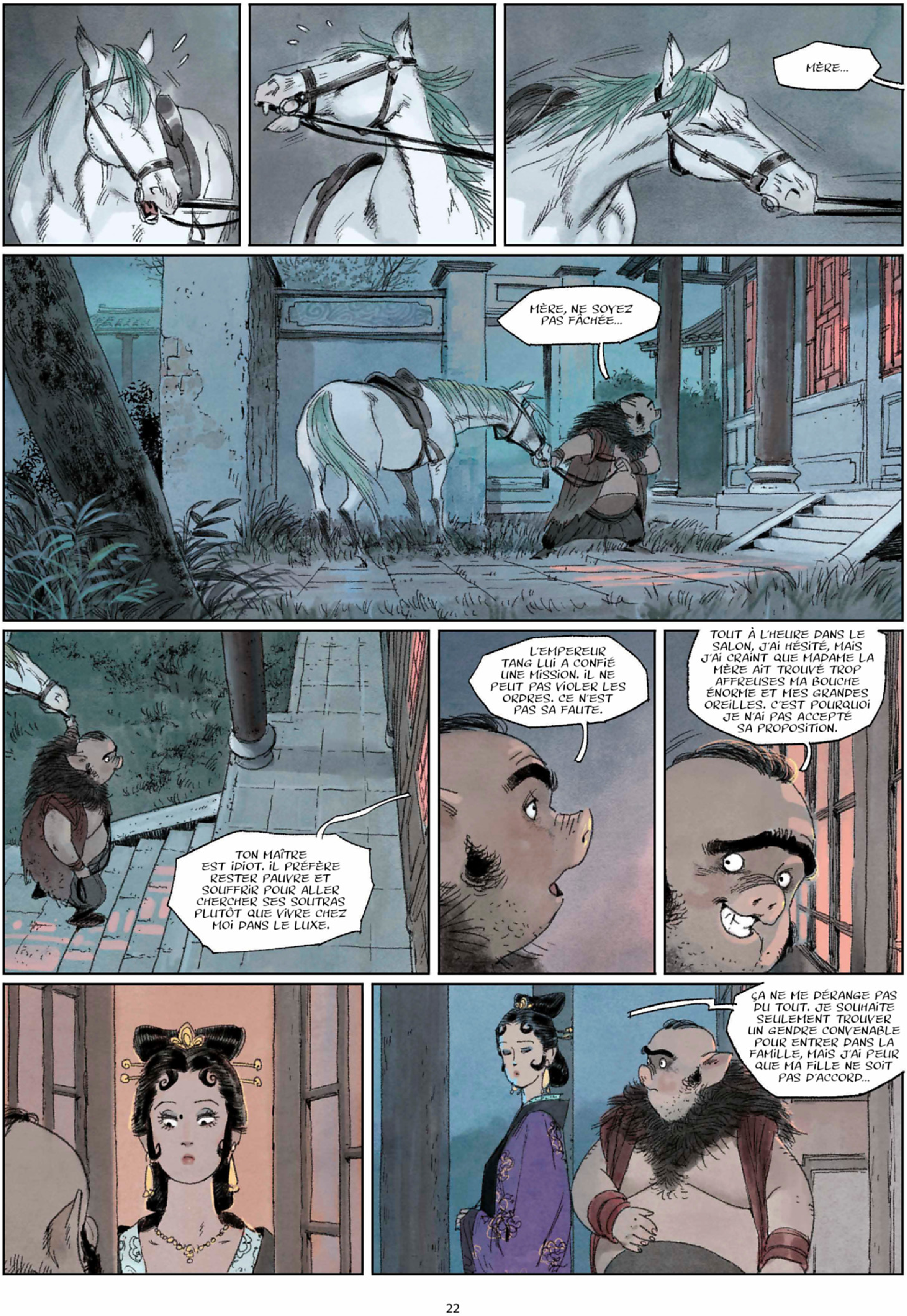
MAÎTRE, REGARDEZ! CE SOIR, NOUS AVONS DE LA CHANCE. MARCHEZ DOUCEMENT, JE PARS EN ÉCLAIREUR!
Y A QUELQU'UN?
LE PORTAIL EST OUVERT, J'ENTRE.
LES GENS QUI VIVENT ICI DOIVENT ÊTRE RICHES. CE SOIR, NOUS N'AURONS PAS À NOUS SERRER LA CEINTURE.
QUEL SUAVE PARFUM! IL Y A DES JEUNES FILLES...
OH! GRANDE SŒUR, C'EST VRAI CE QUE TU DIS?
BIEN SÛR! UN MOINE À CHEVAL, D'ASPECT NOBLE, AVEC TROIS PÈLERINS ÉTRANGES. JE NE SAIS PAS QUI ÇA PEUT ÊTRE.
NE DEVRIONS-NOUS PAS INFORMER NOTRE MÈRE?
DIS DONC! QUI T'A PERMIS D'ENTRER? QUEL GENRE D'INDIVIDU ES-TU POUR ÊTRE AUSSI MALPOLI?

NE VOUS MÉPRENEZ PAS. NOUS SOMMES D'HUMBLES PÈLERINS DU PAYS DES TANG DE L'EST ET NOUS SOMMES ENVOYÉS PAR L'EMPEREUR AU PARADIS DE L'OUEST POUR VÉNÉRER BOUDDHA. NOUS DEVONS RAPPORTER LES SOUTRAS SACRÉS. COMME IL SE FAIT TARD, NOUS VOUDRIONS VOUS DEMANDER ASILE POUR LA NUIT.
ALORS, SI C'EST ÇA...
IL Y A DONC TROIS AUTRES PÈLERINS? DIS-LEUR D'ENTRER!
VENEZ VOIR, MES SŒURS!
AMITUOFO, GRAND MERCI BIENFAITRICE. PUIS-JE DEMANDER VOTRE HONORABLE NOM?
LE NOM DE FAMILLE DE VOTRE SERVANTE EST JIA, CELUI DE SON DÉFUNT MARI EST MO.
J'AI EU LE MALHEUR DE PERDRE MES BEAUX-PARENTS ET J'AI HÉRITÉ D'UNE IMMENSE FORTUNE EN ARGENT ET EN TERRES.

J'AI PERDU MON MARI IL Y A DEUX ANS ET JE ME RETROUVE AVEC TROIS FILLES, SANS UN HOMME DANS LA MAISON.
COUCOU!
AUJOURD'HUI, LA PAUVRE VEUVE A LA CHANCE DE RECEVOIR QUATRE VISITEURS. J'EN PROFITE POUR VOUS FAIRE UNE PROPOSITION.
À QUOI BON ENDURER TANT DE SOUFFRANCES POUR ALLER À L'OUEST CHERCHER JE NE SAIS QUELS SOUTRAS? NE SERAIT-CE PAS MIEUX DE RESTER CHEZ MOI ET D'ÉPOUSER LES QUATRE FEMMES? VOUS SERIEZ LES MAÎTRES DE NOTRE HUMBLE DEMEURE ET NOUS POURRIONS VIVRE HEUREUSES, MES FILLES ET MOI.
QU'EN PENSE VOTRE VÉNÉRABLE MAÎTRE?

AMITUOFO, LE PAUVRE MOINE A FAIT LE VŒU DE NE JAMAIS RETOURNER À LA VIE SÉCULIÈRE. IL DOIT ALLER CHERCHER LES SOUTRAS. L'HONORABLE BIENFAITRICE NE PEUT NOUS PROPOSER CELA.
BAH!
PUISQUE LE VIEUX TANG NE VEUT PAS, JE N'INSISTE PAS. MAIS JE PEUX DEMANDER AUX TROIS DISCIPLES.
WUKONG, TU PEUX CHOISIR DE RESTER.
JE SUIS INCAPABLE DE ME COMPORTER COMME UN MARI. JE NE PEUX PAS ACCEPTER.
MAIS BAJIE À L'EXPÉRIENCE DU MARIAGE, IL PEUT RESTER SANS PROBLÈME.
FRÈRE SINGE...
TU PLAISANTES! MA FEMME EST AU VILLAGE DES GAO!
PETIT FRÈRE SHA?...

J'AI ÉTÉ CONVERTI PAR LA BODHISATTVA ET LE MAÎTRE M'A ACCEPTÉ COMME DISCIPLE IL Y A MOINS D'UN MOIS. JE N'AI PAS ENCORE ACQUIS LE MOINDRE MÉRITE. COMMENT POURRAIS-JE ACCEPTER CES RICHESSES?
DUSSÉ-JE EN MOURIR, JE PRÉFÈRE POURSUIVRE LE VOYAGE VERS LE PARADIS DE L'OUEST.
VOUS ÊTES UNE BANDE DE BONS À RIEN. SI JE N'AVAIS PAS VU QUE VOUS VENIEZ DE SI LOIN, JE VOUS AURAIS DIT DE PASSER VOTRE CHEMIN.
CRACK
MAÎTRE, VOUS AVEZ ÉTÉ MALADROIT. VOUS AVEZ MANQUÉ DE TACT. SI VOUS AVIEZ ATTENDU UN PEU AVANT D'ANNONCER VOTRE DÉCISION, NOUS AURIONS PU MANGER ET BOIRE TOUT NOTRE SAOUL ET MAINTENANT...
NOUS N'AVONS MÊME PAS BU UNE GORGÉE DE THÉ.
...
RESTEZ LÀ. JE VAIS ALLER DONNER À MANGER AU CHEVAL. IL NE FAUT PAS LAISSER LE PETIT DRAGON BLANC MOURIR DE FAIM.
PETIT FRÈRE SHA, RESTE AVEC LE MAÎTRE. BAJIE MIJOTE QUELQUE CHOSE. JE VAIS ME TRANSFORMER EN LIBELLULE POUR VOIR CE QU'IL FAIT.


MÈRE...
MÈRE, NE SOYEZ PAS FÂCHÉE...
TON MAÎTRE EST IDIOT. IL PRÉFÈRE RESTER PAUVRE ET SOUFFRIR POUR ALLER CHERCHER SES SOUTRAS PLUTÔT QUE VIVRE CHEZ MOI DANS LE LUXE.
L'EMPEREUR TANG LUI A CONFIÉ UNE MISSION. IL NE PEUT PAS VIOLER LES ORDRES. CE N'EST PAS SA FAUTE.
TOUT À L'HEURE DANS LE SALON, J'AI HÉSITÉ, MAIS J'AI CRAINT QUE MADAME LA MÈRE AIT TROUVÉ TROP AFFREUSES MA BOUCHE ÉNORME ET MES GRANDES OREILLES. C'EST POURQUOI JE N'AI PAS ACCEPTÉ SA PROPOSITION.
ÇA NE ME DÉRANGE PAS DU TOUT. JE SOUHAITE SEULEMENT TROUVER UN GENDRE CONVENABLE POUR ENTRER DANS LA FAMILLE, MAIS J'AI PEUR QUE MA FILLE NE SOIT PAS D'ACCORD...

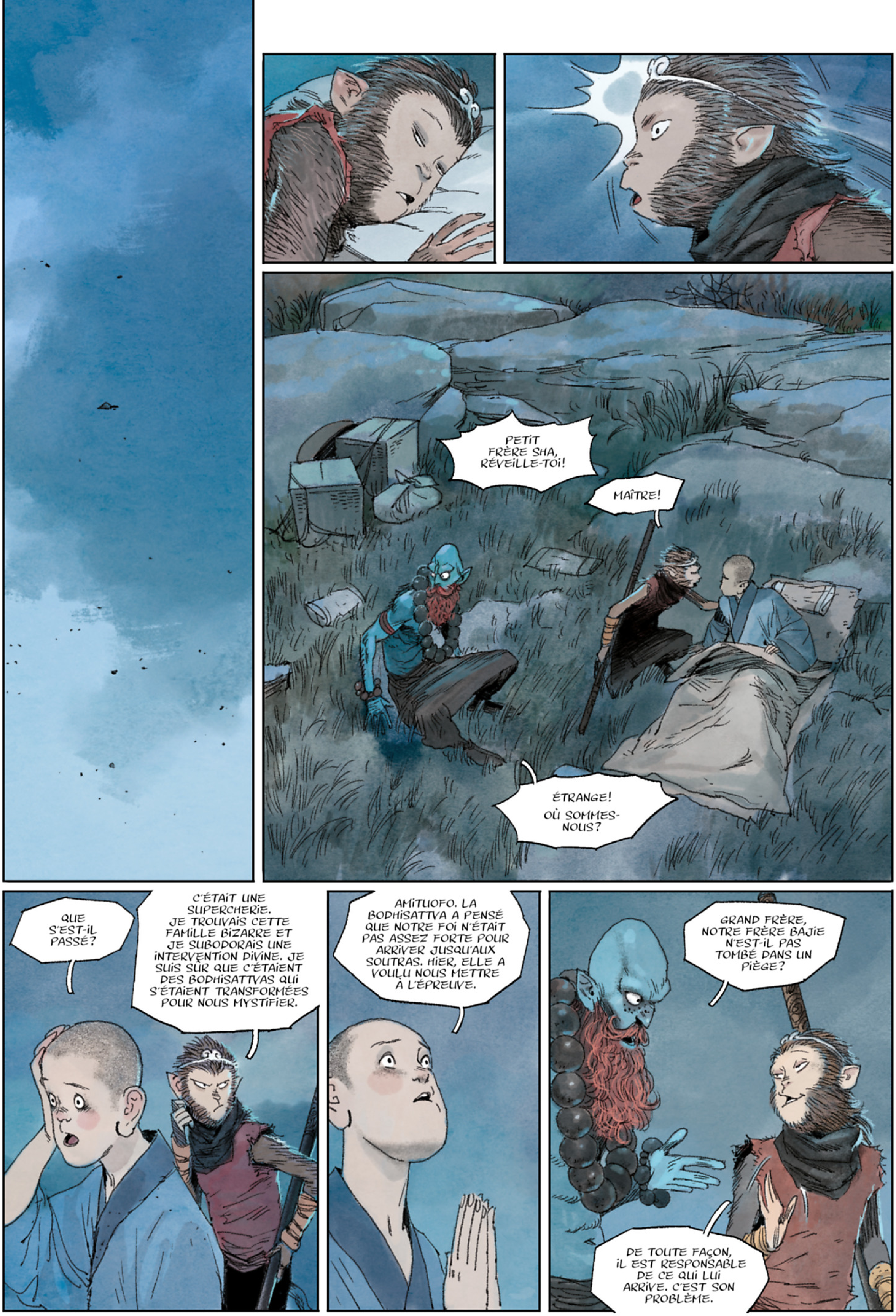
JE VOUS DEMANDE D'EXPLIQUER À VOS FILLES QU'IL NE FAUT PAS JUGER LES GENS SUR LEUR APPARENCE. MON MAÎTRE EST CHARMANT, MAIS À PART RÉCITER DES SOUTRAS, IL NE SAIT RIEN FAIRE, MAIS JE NE SUIS PAS COMME LUI ET JE SERAI UN BIEN MEILLEUR GENDRE.
EN CE CAS TU DOIS DISCUTER AVEC TON MAÎTRE. S'IL EST D'ACCORD, JE TE PRENDS COMME GENDRE.
JE N'AI PAS À DISCUTER. IL N'EST NI MON PÈRE NI MA MÈRE. LA DÉCISION NE DÉPEND QUE DE MOI.
AH, PAUVRE IDIOT...
IL EST VRAIMENT TÊTU!
MAÎTRE, JE SUIS DE RETOUR!
BAJIE, TU AS FAIT MANGER LE CHEVAL?
C'EST-À-DIRE... J'AI CHERCHÉ PARTOUT, JE N'AI PAS TROUVÉ UN BON ENDROIT POUR LE FAIRE PAÎTRE.
EN RÉALITÉ, TU ES ALLÉ PRÉSENTER TES RESPECTS À MADAME LA MÈRE. WUKONG M'A RACONTÉ CE QUE TU LUI AS DIT DANS L'ARRIÈRE-COUR.
CE N'EST PAS VRAI... MAÎTRE... JE...
PUISQUE TU AS DÉCIDÉ DE RESTER, CE N'EST PAS LA PEINE DE MENTIR. CHACUN EST LIBRE DE SON CHOIX. LE MAÎTRE NE T'EN VEUT PAS.
C'EST VRAI, SOIS FRANC ET PROFITE DE LA PRÉSENCE DU MAÎTRE POUR CÉLÉBRER TON MARIAGE. NOUS SERONS HEUREUX DE BOIRE ET MANGER AVEC TOI.

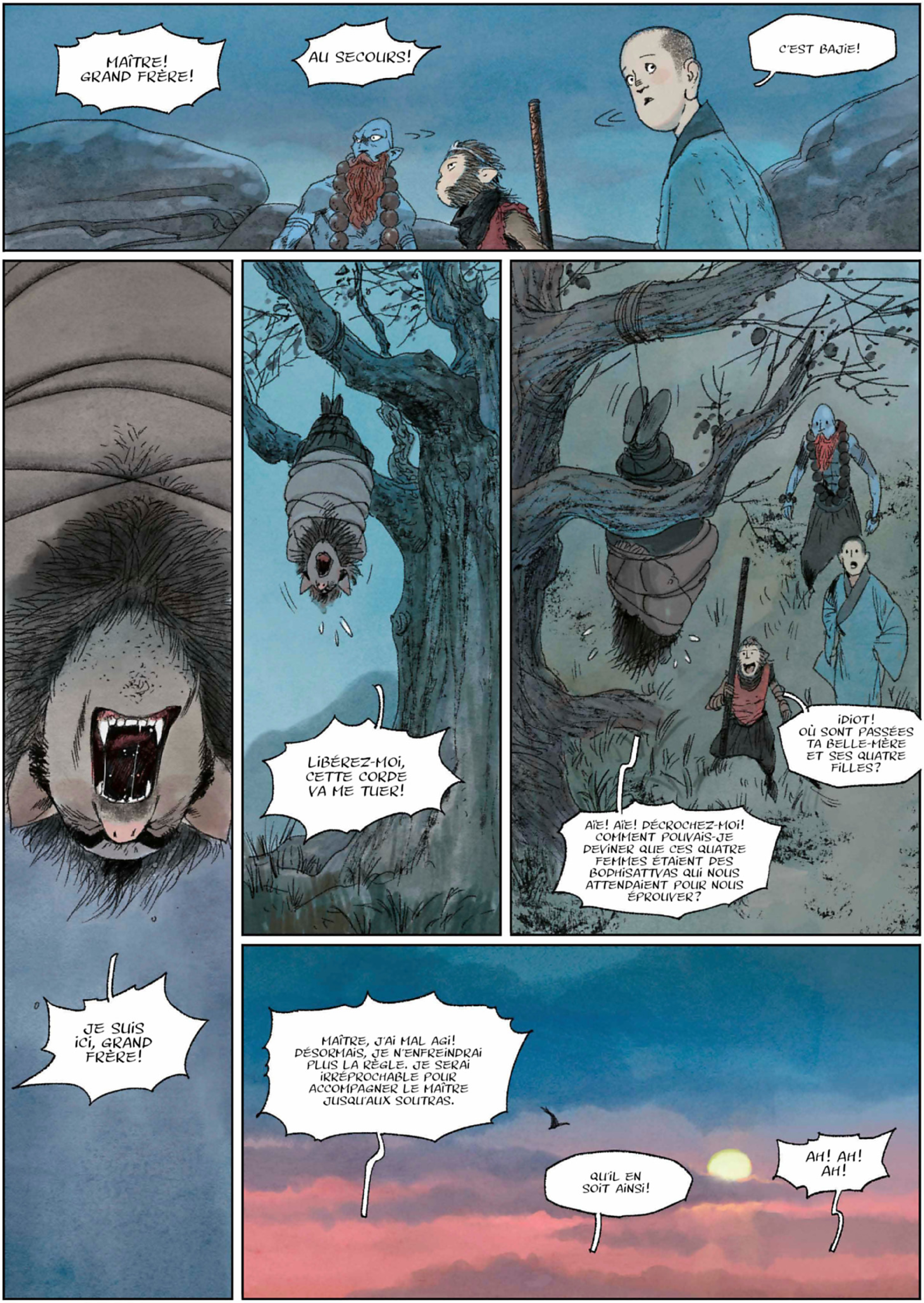
JE REMERCIE LE MAÎTRE POUR SA BÉNÉDICTION.
SI LA BODDHISATVA GUANYIN POSE DES QUESTIONS, JE COMPTE SUR LE MAÎTRE POUR M'AIDER À LUI EXPLIQUER...
D'ACCORD...
MÈRE, PRÉPARE-TOI À ME DONNER UNE FILLE EN MARIAGE.
J'AI UN PROBLÈME. SI JE T'ACCORDE L'AÎNÉE, LA CADETTE SERA FÂCHÉE. SI JE T'UNIS À LA CADETTE, C'EST LA PLUS JEUNE QUI SERA DÉÇUE. ET SI JE TE DONNE LA PLUS JEUNE, L'AÎNÉE VA SE METTRE EN COLÈRE...
JE CONNAIS UNE SOLUTION QUI PERMETTRA D'ÉVITER LES QUERELLES. VOUS ME LES DONNEZ TOUTES LES TROIS ET L'HARMONIE RÉGNERA DANS LA FAMILLE.
NON, ÇA NE VA PAS. COMMENT POURRAIS-TU, TOI TOUT SEUL, T'OCCUPER DE MES TROIS FILLES?
RÉFLÉCHISSEZ UN PEU, MÈRE. QUI, DE NOS JOURS, N'A PAS TROIS FEMMES ET QUATRE CONCUBINES?
NON... VOILÀ UN FOULARD. METS-LE SUR TA TÊTE POUR CACHER TON VISAGE ET LE CIEL CHOISIRA POUR TOI. JE VAIS FAIRE DÉFILER MES FILLES DEVANT TOI ET CELLE QUE TU PARVIENDRAS À ATTRAPER SERA TA FEMME.
EXCELLENTE IDÉE, MADAME MA MÈRE! DÉPÊCHEZ-VOUS DE FAIRE ENTRER VOS FILLES!
SINCÉRITÉ! AMOUR! AIMÉE! VENEZ POUR VOUS SOUMETTRE À LA VOLONTÉ DU CIEL QUI VA CHOISIR CELLE QUI S'UNIRA À MON GENDRE.

HI! HI!
MES CHÈRES, LE VIEUX COCHON NE VOUS DÉCEVRA PAS!
VIENS PAR ICI!
APPROCHEZ!
AH! AH! PAR ICI!
PAR ICI!
AÏE! AÏE!

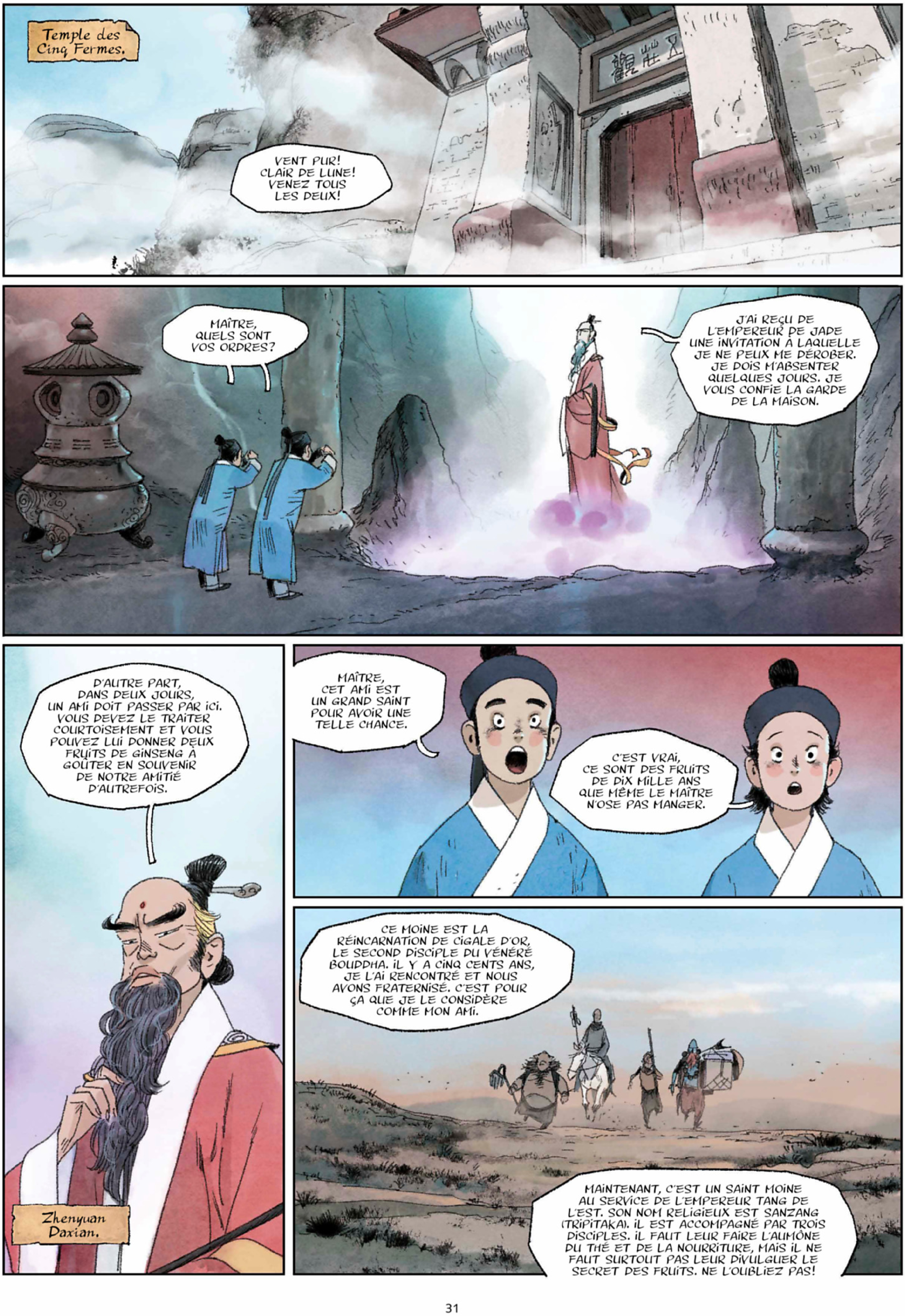
MÈRE, LES GRANDES SŒURS SONT TROP AGILES. JE N'ARRIVE PAS À EN ATTRAPER UNE. EST-CE PARCE QU'ELLES NE VEULENT PAS DE MOI?
CE N'EST PAS QU'ELLES NE VEULENT PAS DE TOI, C'EST PLUTÔT QUE TOUTES TE VEULENT!
J'AI UNE AUTRE MÉTHODE. MES FILLES SONT TRÈS ADROITES DE LEURS MAINS. ELLES ONT TISSÉ CHACUNE UNE CHEMISE EN PERLES. TU VAS LES ESSAYER ET TU ÉPOUSERAS CELLE DONT LA CHEMISE SERA À TA TAILLE.
L'IDÉE DE MA MÈRE EST EXCELLENTE. JE VAIS ESSAYER LES TROIS, ET SI TOUTES ME VONT, J'ÉPOUSERAI LES TROIS FILLES.
REGARDEZ! ELLES ME VONT PARFAITEMENT!
AÏE!!!
QU'EST-CE QUE...

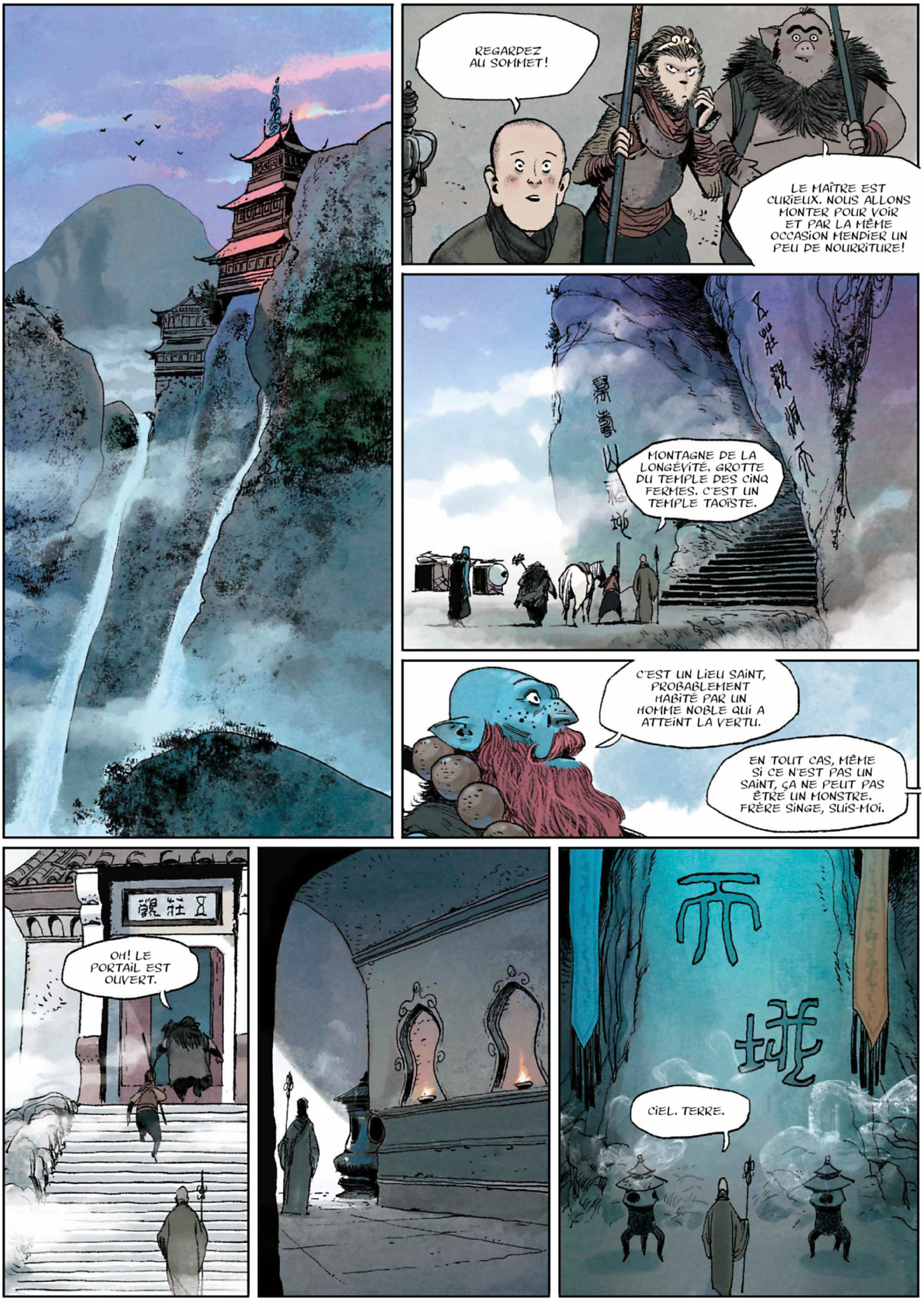
VOUS...
VOUS ÊTES...
BODHISATTVA WENSHU
VIEILLE MÈRE DU MONT LI
HUMPH!
BODHISATTVA GUANYIN (MANJUSRI)
BODHISATTVA PUXIAN (SAMANTABHADRA)
ZHU BAJIE, TU ES LIBIDINEUX! JE T'AI DONNÉ L'OCCASION DE TE RACHETER EN PROTÉGEANT TANG SANZANG ET JE CONSIDÉRAIS QUE TU ÉTAIS CONVERTI, MAIS JE VOIS QUE TU N'AS PAS ÉVOLUÉ.
J'AI TRÈS MAL AGI! JE NE RECOMMENCERAI JAMAIS!
J'IMPLORE LA CLÉMENCE DE LA BODHISATTVA!


PETIT FRÈRE SHA, RÉVEILLE-TOI!
MAÎTRE!
ÉTRANGE! OÙ SOMMES-NOUS?
QUE S'EST-IL PASSÉ?
C'ÉTAIT UNE SUPERCHERIE. JE TROUVAIS CETTE FAMILLE BIZARRE ET JE SUBODORAIS UNE INTERVENTION DIVINE. JE SUIS SÛR QUE C'ÉTAIENT DES BODHISATTVAS QUI S'ÉTAIENT TRANSFORMÉES POUR NOUS MYSTIFIER.
AMITUOFO. LA BODHISATTVA A PENSÉ QUE NOTRE FOI N'ÉTAIT PAS ASSEZ FORTE POUR ARRIVER JUSQU'AUX SOUTRAS. HIER, ELLE A VOULU NOUS METTRE À L'ÉPREUVE.
GRAND FRÈRE, NOTRE FRÈRE BAJIE N'EST-IL PAS TOMBÉ DANS UN PIÈGE?
DE TOUTE FAÇON, IL EST RESPONSABLE DE CE QUI LUI ARRIVE. C'EST SON PROBLÈME.


MAÎTRE! GRAND FRÈRE!
AU SECOURS!
C'EST BAJIE!
JE SUIS ICI, GRAND FRÈRE!
LIBÉREZ-MOI, CETTE CORDE VA ME TUER!
¡DIOT! OÙ SONT PASSÉES TA BELLE-MÈRE ET SES QUATRE FILLES?
AÏE! AÏE! DÉCROCHEZ-MOI! COMMENT POUVAIS-JE DEVINER QUE CES QUATRE FEMMES ÉTAIENT DES BODHISATTVAS QUI NOUS ATTENDAIENT POUR NOUS ÉPROUVER?
MAÎTRE, J'AI MAL AGI! DÉSORMAIS, JE N'ENFREINDRAI PLUS LA RÈGLE. JE SERAI IRRÉPROCHABLE POUR ACCOMPAGNER LE MAÎTRE JUSQU'AUX SOUTRAS.
QU'IL EN SOIT AINSI!
AH! AH! AH!

Mont de la Longévité...


Temple des Cinq Fermes.
VENT PUR! CLAIR DE LUNE! VENEZ TOUS LES DEUX!
MAÎTRE, QUELS SONT VOS ORDRES?
J'AI REÇU DE L'EMPEREUR DE JADE UNE INVITATION À LAQUELLE JE NE PEUX ME DÉROBER. JE DOIS M'ABSENTER QUELQUES JOURS. JE VOUS CONFIE LA GARDE DE LA MAISON.
D'AUTRE PART, DANS DEUX JOURS, UN AMI DOIT PASSER PAR ICI. VOUS DEVEZ LE TRAITER COURTOISEMENT ET VOUS POUVEZ LUI DONNER DEUX FRUITS DE GINSENG À GOÛTER EN SOUVENIR DE NOTRE AMITIÉ D'AUTREFOIS.
Zhenyuan Daxian.
MAÎTRE, CET AMI EST UN GRAND SAINT POUR AVOIR UNE TELLE CHANCE.
C'EST VRAI, CE SONT DES FRUITS DE DIX MILLE ANS QUE MÊME LE MAÎTRE N'OSE PAS MANGER.
CE MOINE EST LA RÉINCARNATION DE CIGALE D'OR, LE SECOND DISCIPLE DU VÉNÉRÉ BOUDDHA. IL Y A CINQ CENTS ANS, JE L'AI RENCONTRÉ ET NOUS AVONS FRATERNISÉ. C'EST POUR ÇA QUE JE LE CONSIDÈRE COMME MON AMI.
MAINTENANT, C'EST UN SAINT MOINE AU SERVICE DE L'EMPEREUR TANG DE L'EST. SON NOM RELIGIEUX EST SANZANG (TRIPITAKA). IL EST ACCOMPAGNÉ PAR TROIS DISCIPLES. IL FAUT LEUR FAIRE L'AUMÔNE DU THÉ ET DE LA NOURRITURE, MAIS IL NE FAUT SURTOUT PAS LEUR DIVULGUER LE SECRET DES FRUITS. NE L'OUBLIEZ PAS!

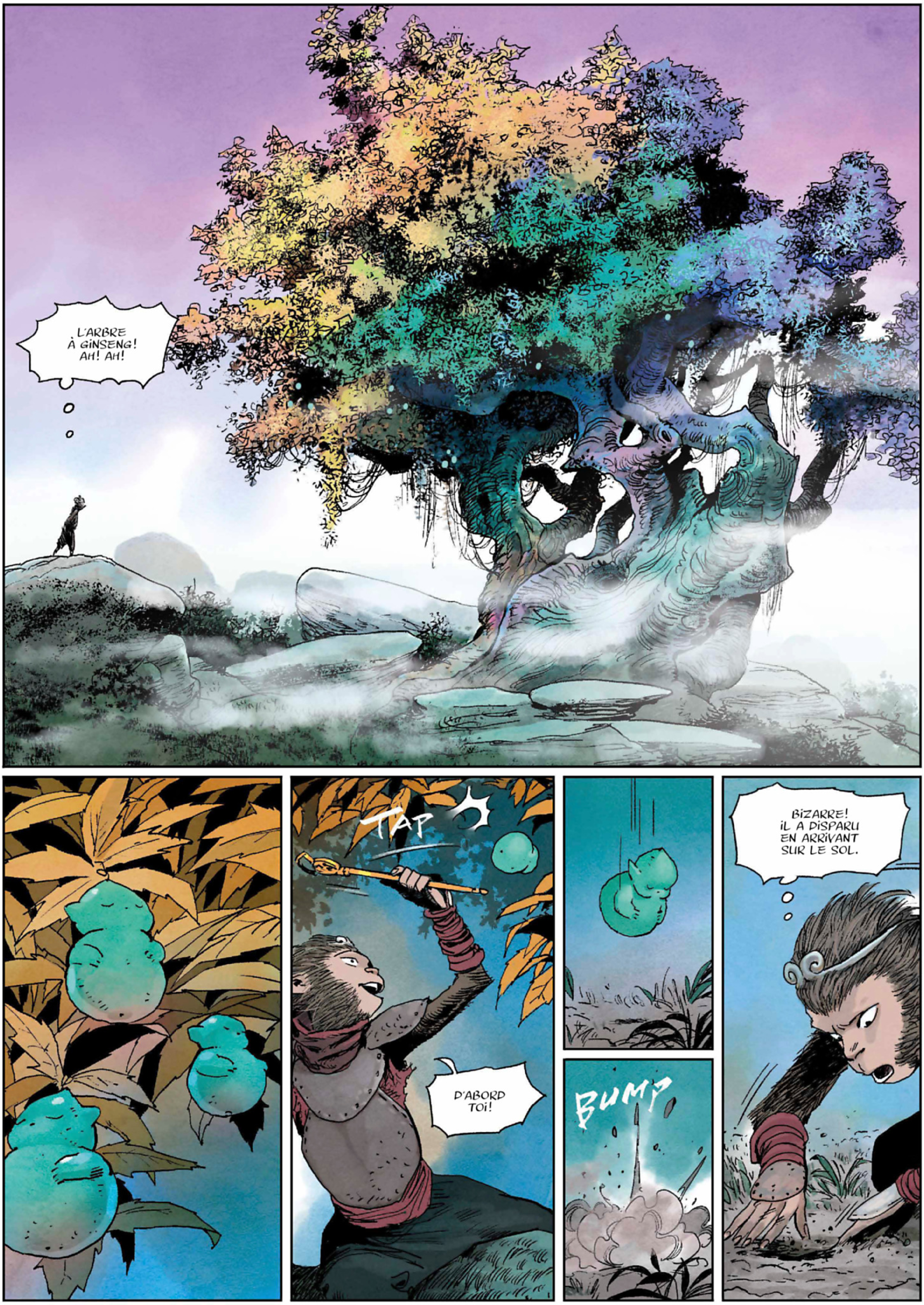

REGARDEZ AU SOMMET!
LE MAÎTRE EST CURIEUX. NOUS ALLONS MONTER POUR VOIR ET PAR LA MÊME OCCASION MENDIER UN PEU DE NOURRITURE!
MONTAGNE DE LA LONGÉVITÉ. GROTTE DU TEMPLE DES CINQ FERMES. C'EST UN TEMPLE TAOÏSTE.
C'EST UN LIEU SAINT, PROBABLEMENT HABITÉ PAR UN HOMME NOBLE QUI A ATTEINT LA VERTU.
EN TOUT CAS, MÊME SI CE N'EST PAS UN SAINT, ÇA NE PEUT PAS ÊTRE UN MONSTRE. FRÈRE SINGE, SUIS-MOI.
OH! LE PORTAIL EST OUVERT.
CIEL. TERRE.

DEPUIS QUE NOUS SOMMES ENTRÉS, NOUS N'AVONS ENCORE VU PERSONNE.
VÉNÉRÉ MAÎTRE, PERMETTEZ-MOI DE VOUS DEMANDER SI VOUS ÊTES SANZANG, ENVOYÉ EN MISSION PAR L'EMPEREUR TANG DE L'EST.
AMITUOFO! C'EST EN EFFET LE NOM DU PAUVRE MOINE QUE JE SUIS. LES AUTRES SONT MES DISCIPLES.
PARDON DE NE PAS VOUS AVOIR ACCUEILLI À L'ENTRÉE. NOTRE MAÎTRE A DÛ SE RENDRE À UNE INVITATION DE L'EMPEREUR DE JADE POUR ÉCOUTER UN PRÊCHE AU PALAIS CÉLESTE. IL NOUS A CHARGÉS DE RECEVOIR RESPECTUEUSEMENT LES VISITEURS.
JE M'APPELLE VENT PUR ET MON PETIT FRÈRE S'APPELLE CLAIR DE LUNE.
QUI EST DONC TON MAÎTRE POUR ÊTRE INVITÉ PAR L'EMPEREUR DE JADE?
SOIS RESPECTUEUX!
PUISQUE LE MAÎTRE EST ABSENT, NOUS NE DEVONS RIEN DEMANDER.
WUKONG, VA FAIRE PAÎTRE LE CHEVAL DEVANT LE PORTAIL. SHA WUJING SURVEILLERA LES BAGAGES. BAJIE IRA PRENDRE DU GRAIN DANS LE SAC ET EMPRUNTERA LEUR FOUR POUR PRÉPARER QUELQUE CHOSE À MANGER.
TU LEUR DONNERAS QUELQUES SAPÈQUES POUR LES FAGOTS BRÛLÉS ET NOUS PARTIRONS DÈS QUE NOUS AURONS MANGÉ.
OUI... MAÎTRE.
CLAIR DE LUNE, NE FAUT-IL PAS UTILISER UN OUTIL EN OR POUR DÉCROCHER LES FRUITS DU GINSENG?

NE PARLE PAS SI FORT. N'OUBLIE PAS QUE NOTRE MAÎTRE NOUS A RECOMMANDÉ DE NE RIEN RÉVÉLER.
PROFITONS QUE LES TROIS DISCIPLES SOIENT OCCUPÉS POUR ALLER CHERCHER EN DOUCE LE GINSENG QUE NOUS ALLONS DONNER AU MAÎTRE.
LE DISCIPLE AU VISAGE POILU NE ME DIT RIEN QUI VAILLE.
LES DEUX AUTRES N'ONT PAS L'AIR TRÈS ENGAGEANTS NON PLUS. VIVEMENT QU'ILS S'EN AILLENT!
LE GINSENG?
VÉNÉRÉ MAÎTRE TANG, NOTRE TEMPLE EST PERDU DANS LA MONTAGNE. NOUS NE POUVONS VOUS OFFRIR QUE CES DEUX FRUITS DE NOTRE JARDIN POUR SOULAGER UN PEU VOTRE SOIF.
MERCI INFINIMENT.
!?
HORREUR!
COMMENT SE FAIT-IL QUE DANS CE TEMPLE VOUS SOYEZ DEVENUS CANNIBALES? COMMENT CES BÉBÉS QUI N'ONT QUE TROIS JOURS POURRAIENT-ILS ÉTANCHER MA SOIF?

VÉNÉRÉ MAÎTRE, C'EST LE FRUIT DU GINSENG. IL POUSSE SUR UN ARBRE. IL NE PEUT PAS VOUS FAIRE DE MAL.
NE DIS PAS DE SOTTISES! COMMENT UN ARBRE POURRAIT-IL PRODUIRE DES ENFANTS? DÉPÊCHE-TOI DE LES REMPORTER!
SI TELLE EST SA VOLONTÉ, NOUS N'ALLONS PAS IMPORTUNER LE VIEUX MOINE.
CLAIR DE LUNE, ALLONS-NOUS-EN!
VENT PUR, QUE DEVONS-NOUS FAIRE? SI NOUS NE MANGEONS PAS LES FRUITS TOUT DE SUITE, ILS VONT SE TRANSFORMER EN PIERRES. DES FRUITS SACRÉS AUSSI PRÉCIEUX, CE SERAIT DOMMAGE. ET SI LE MAÎTRE ÉTAIT AU COURANT, ÇA LE FERAIT SOUFFRIR.
IL VAUT MIEUX QUE NOUS LES MANGIONS. NOTRE MAÎTRE NE POURRA PAS NOUS LE REPROCHER.
TU AS RAISON.
C'EST VRAIMENT DÉLICIEUX.
PARLE MOINS FORT. JE CROIS QU'IL Y A QUELQU'UN...
LE FRUIT DE VIE?
ILS ONT OFFERT DEUX FRUITS AU MAÎTRE, MAIS IL N'A PAS OSÉ LES MANGER. CAR ILS RESSEMBLENT À DES BÉBÉS. C'EST À NOUS, SES DISCIPLES, QU'ILS AURAIENT ALORS DÛ LES DONNER.
MAIS ILS LES ONT GARDÉ ET EN ONT MANGÉ UN CHACUN. ILS NOUS PRENNENT POUR QUI?
C'EST VRAIMENT INJUSTE.
FRÈRE SINGE, TU ES TRÈS FORT. NE POURRAIS-TU PAS ALLER VOLER QUELQUES FRUITS DANS LE JARDIN POUR QUE NOUS PUISSIONS LES GOÛTER?

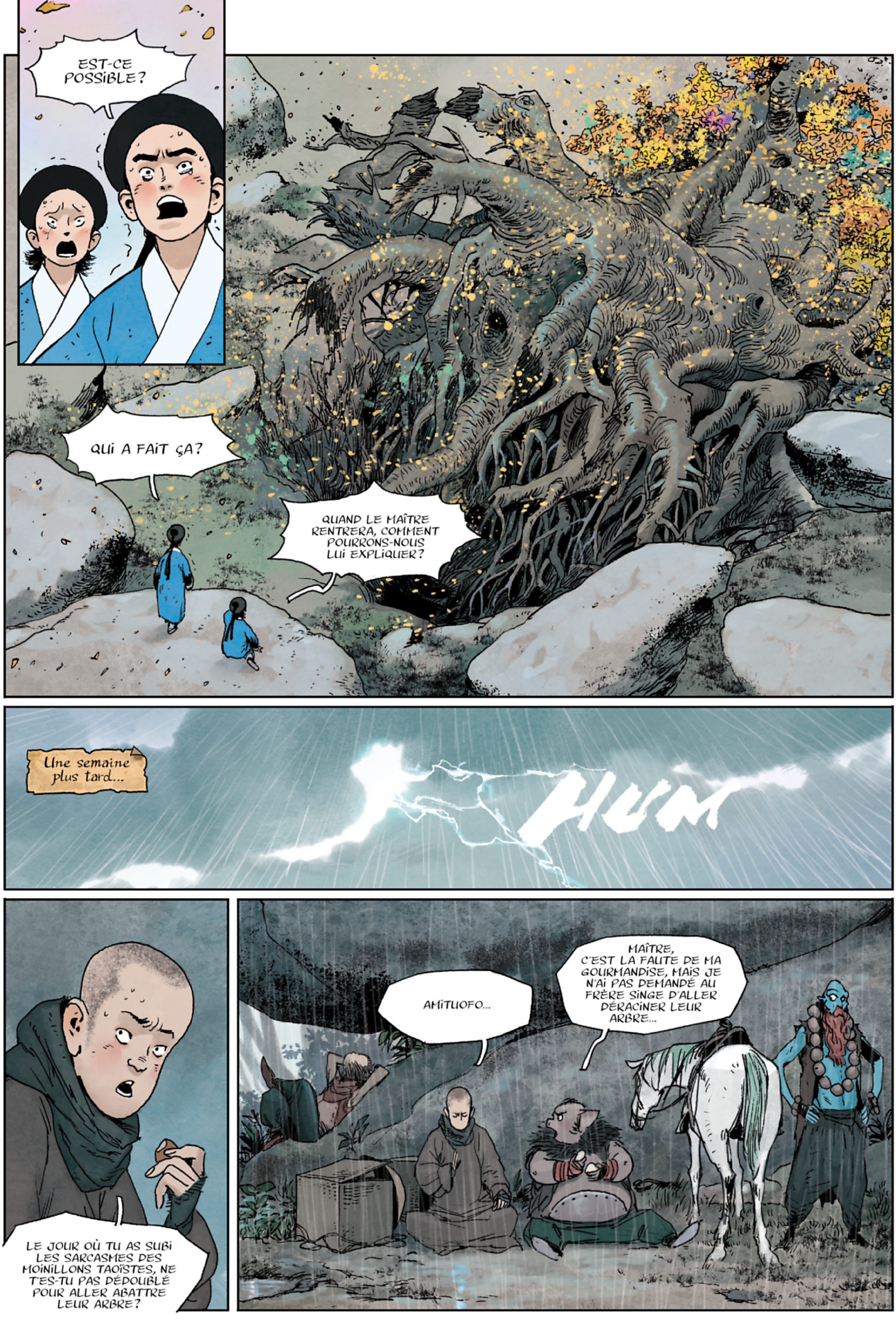
TU PEUX COMPTER SUR LE VIEUX SUN. APPELLE LE PETIT FRÈRE SHA ET ATTENDEZ-MOI ICI!
L'ARBRE À GINSENG EST AU FOND DU JARDIN. JE LES AI VUS PARTIR AVEC UNE ESPÈCE D'OUTIL POUR GAULER LES FRUITS. CES GAMINS DOIVENT L'AVOIR CACHÉ DANS LEUR CHAMBRE. TU NE VAS PEUT-ÊTRE PAS LE TROUVER...
AH! AH! ÇA DOIT ÊTRE L'OUTIL. TROP FACILE!
OÙ EST CET ARBRE?
OH!

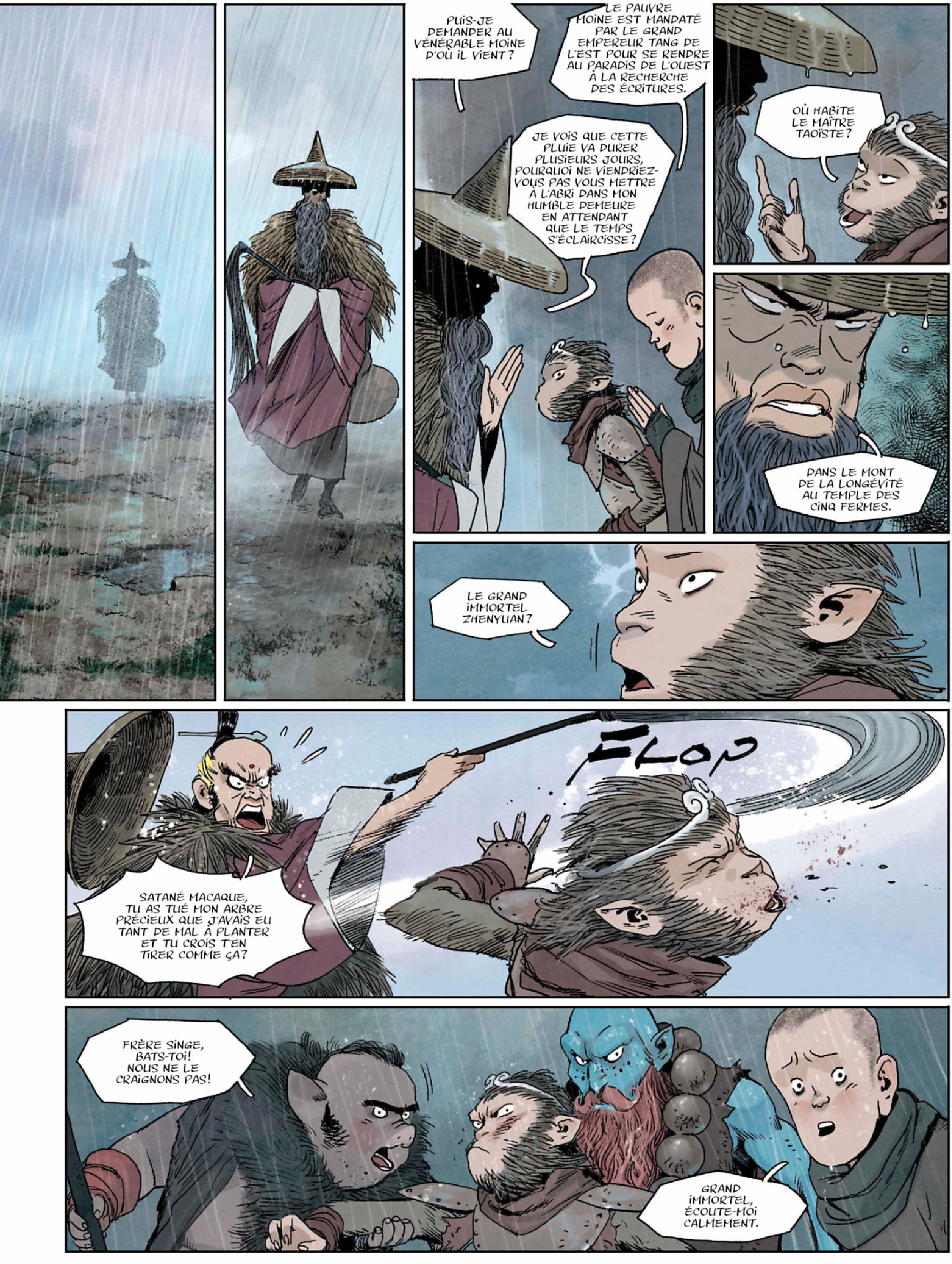

L'ARBRE À GINSENG! AH! AH!
TAP
D'ABORD TOI!
BUMP
BIZARRE! IL A DISPARU EN ARRIVANT SUR LE SOL.

DIEU DU JARDIN! DÉPÊCHE-TOI D'ARRIVER!
ME VOILÀ, GRAND SAINT. QUE PUIS-JE FAIRE POUR VOUS?
QUAND J'AI VOLÉ LES PÊCHES D'IMMORTALITÉ DU PALAIS CÉLESTE ET LES PILULES DE CINABRE, PERSONNE N'A OSÉ DEMANDER DE PARTAGER LE BUTIN AVEC MOI. AUJOURD'HUI, J'AI VOULU VOLER UN FRUIT ET TU TE L'ES APPROPRIÉ!
GRAND SAINT, VOUS ACCUSEZ À TORT L'HUMBLE DIVINITÉ QUE JE SUIS.
LE GRAND SAINT NE SAIT PAS QUE L'ARBRE À GINSENG NE FLEURIT QUE TOUS LES TROIS MILLE ANS, IL FAUT ENSUITE TROIS MILLE ANS POUR QUE LES FRUITS SE FORMENT ET ENCORE TROIS MILLE ANS POUR QU'ILS MÛRISSENT. EN DIX MILLE ANS, L'ARBRE NE PRODUIT QUE TRENTE FRUITS.
CEUX QUI ONT LA CHANCE DE LES HUMER VIVRONT TROIS CENT SOIXANTE ANS. CEUX QUI EN MANGENT UN VIVRONT QUARANTE-SEPT MILLE ANS... MAIS LE FRUIT CRAINT LES CINQ ÉLÉMENTS.
LE MÉTAL LE FAIT TOMBER, LE BOIS LE DESSÈCHE, LE FEU LE BRÛLE, L'EAU LE DISSOUT, LA TERRE L'ENFOUIT. QUAND ON TAPE DESSUS, IL FAUT BIEN LE TENIR DANS SA MAIN.
ALORS, SI C'EST COMME ÇA, RENTRE CHEZ TOI. CE QUI SE PASSE ICI NE TE CONCERNE PAS!
LE FRUIT DE VIE!
PETIT FRÈRE SHA, TU LE CONNAIS VRAIMENT?
UN TYPE COMME TOI EN A SÛREMENT DÉJÀ MANGÉ?
NON, MAIS QUAND J'ÉTAIS GÉNÉRAL DES RIDEAUX ROULÉS, J'AI ACCOMPAGNÉ L'EMPEREUR DE JADE À LA FÊTE DES PÊCHES POUR CÉLÉBRER L'ANNIVERSAIRE DE LA REINE MÈRE DE L'OUEST ET J'EN AI VU, MAIS JE N'EN AI JAMAIS GOÛTÉ.
ALORS, NOUS ALLONS LE GOÛTER AUJOURD'HUI.
FRÈRE SINGE, N'OUBLIE PAS DE REMETTRE L'OUTIL À SA PLACE SANS TE FAIRE VOIR POUR QU'ILS NE S'APERÇOIVENT DE RIEN.
EXQUIS!
C'EST DÉJÀ FAIT, JE L'AI REMIS EN REVENANT.

CLAIR DE LUNE, COMMENT AS-TU PU LE JETER PAR TERRE N'IMPORTE COMMENT ?
CE N'EST PAS MOI! JE SUIS SÛR DE L'AVOIR BIEN RANGÉ DANS LE COFFRE.
EST-CE POSSIBLE QUE CE SOIT...
IL Y A QUELQUE CHOSE QUI NE VA PAS. ALLONS VOIR L'ARBRE À GINSENG!
IL Y EN AVAIT TRENTE AU DÉPART. LE MAÎTRE EN A MANGÉ DEUX. IL EN RESTAIT VINGT-HUIT. NOUS EN AVONS PRIS DEUX. IL DEVRAIT EN RESTER VINGT-SIX ET IL N'EN RESTE QUE VINGT-DEUX. IL EN MANQUE QUATRE!
CES MAUDITS MOINES ME PARAISSENT LOUCHES. C'EST EUX QUI LES ONT VOLÉS, C'EST ÉVIDENT! ALLONS RÉGLER ÇA AVEC LE MOINE DES TANG.
ESPÈCE D'ÂNE TONDU CHAPARDEUR, NOUS T'AVONS RESPECTUEUSEMENT OFFERT DES FRUITS QUE TU AS REFUSÉS DE MANGER ET TU AS ÉTÉ EN CUEILLIR TOI-MÊME. C'EST HONTEUX!
SI TU AS QUELQUE CHOSE À ME DIRE, DIS-LE DOUCEMENT. INUTILE D'ÊTRE AUSSI GROSSIER. LA VUE DES FRUITS DE TON JARDIN M'A DONNÉ LA NAUSÉE. ALORS, COMMENT AURAIS-JE PU EN VOLER POUR LES MANGER ? TU FAIS ERREUR SUR LA PERSONNE.
ET EN ADMETTANT QUE CE NE SOIT PAS TOI QUI LES AIES VOLÉS, PEUX-TU GARANTIR QUE TES DISCIPLES NE PUISSENT PAS L'AVOIR FAIT ?
JE VAIS TOUT DE SUITE TIRER L'AFFAIRE AU CLAIR.
QUEL GINSENG ? JE N'AI VRAIMENT RIEN VU.
HA! HA!
C'EST CELUI QUI RIT! C'EST SÛR! C'EST LUI LE VOLEUR!
WUKONG, QUAND ON SE FAIT MOINE, IL N'EST PLUS PERMIS DE MENTIR, NI DE JOUIR D'UN BIEN MAL ACQUIS. SI VOUS EN AVEZ MANGÉ, VOUS DEVEZ PRÉSENTER VOS EXCUSES. IL NE FAUT PAS GARDER ÇA SUR LA CONSCIENCE.
CE N'EST PAS MA FAUTE. C'EST BAJIE QUI, EN VOYANT LES DEUX MOINILLONS TAOÏSTES SE RÉGALER EN MANGEANT CES FRUITS, A DEMANDÉ AU VIEUX SUN D'ALLER EN CUEILLIR TROIS ET NOUS EN AVONS MANGÉ UN CHACUN. MAINTENANT QU'ILS SONT DANS NOTRE VENTRE, QUE POUVONS-NOUS FAIRE ?

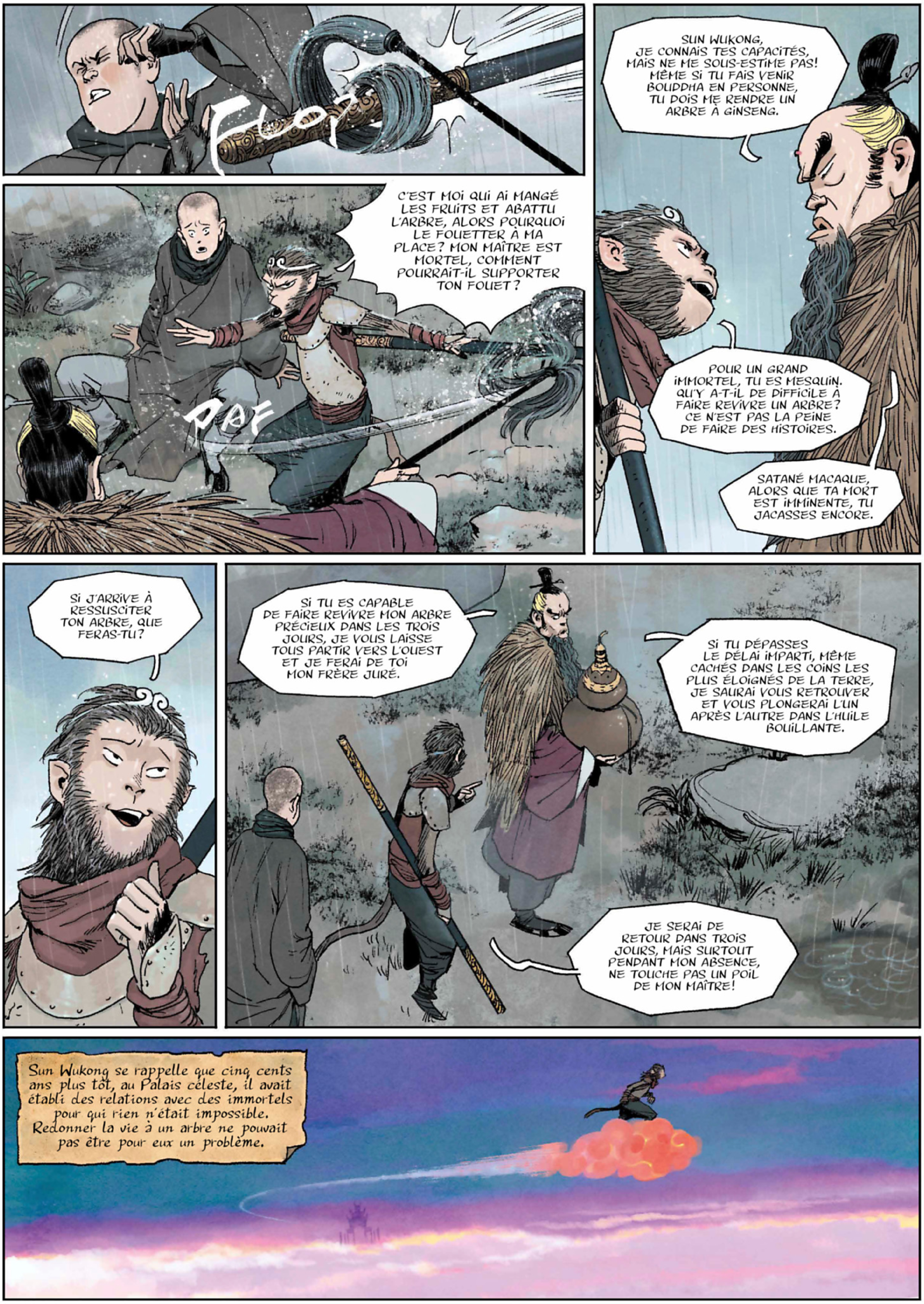
COMMENT! TROIS? TU OSES DIRE QUE TU N'EN AS PAS VOLÉ QUATRE! TU NE MANQUES PAS DE CULOT!
SI VOUS VOULEZ EN DÉCOUDRE, LE VIEUX SUN EST À VOTRE DISPOSITION.
WUKONG, SI TU OSES LES FRAPPER, JE VAIS RÉCITER L'INCANTATION DU CERCLE CONSTRICTEUR.
JE VAIS ME FÂCHER. INSULTEZ-MOI TANT QUE VOUS VOULEZ, MAIS DANS UN INSTANT, VOUS ALLEZ LE REGRETTER!
FRÈRE SINGE, ÇA NE VA PAS! TU EN AS VOLÉ QUATRE ET NOUS N'EN AVONS PARTAGÉ QUE TROIS.
SEULEMENT TROIS! ARRÊTE DE DÉBLOQUER!
TU AS L'AIR D'UN VIEUX RENARD. AVOUE COMBIEN TU EN AS VOLÉS. TU LE SAIS TRÈS BIEN. TU MENS AVEC BEAUCOUP D'ASSURANCE ET VOUS VOUS CONSIDÉREZ COMME DES MOINES?
VOYEZ COMME JE ME DÉDOUBLE!
VOYONS, LE VIEUX SUN A VOLÉ LES PÊCHES DE LONGÉVITÉ DE LA REINE MÈRE, ALORS POURQUOI S'AMUSERAIT-IL À VOLER DE MISÉRABLES FRUITS COMME VOTRE GINSENG?
C'EST TELLEMENT MINABLE QUE JE VOUS CONSEILLE DE NE PAS EN MANGER.
HAN!
VENT PUR, APRÈS TOUT CE QUE NOUS LEUR AVONS REPROCHÉ, ILS NE NIENT PAS MAIS ILS N'ADMETTENT RIEN NON PLUS. ALORS, NOUS NOUS SOMMES PEUT-ÊTRE TROMPÉS. NOUS ALLONS VÉRIFIER.
SI NOUS FAISONS ERREUR, NOUS LEUR PRÉSENTERONS NOS EXCUSES, MAIS S'ILS ONT VRAIMENT VOLÉ, NOUS ALLONS LES RETENIR ICI EN ATTENDANT LE RETOUR DE NOTRE MAÎTRE QUI DÉCIDERA DE LEUR SORT.
MAÎTRE, ILS FONT DES HISTOIRES POUR QUELQUES MALHEUREUX FRUITS SAUVAGES. NOUS DEVONS NOUS EN ALLER DE TOUTE URGENCE!
DANS CE LIEU SACRÉ, C'EST DIFFICILE D'ÉVITER LES ENNUIS.


EST-CE POSSIBLE?
QUI A FAIT ÇA?
QUAND LE MAÎTRE RENTRERA, COMMENT POURRONS-NOUS LUI EXPLIQUER?
Une semaine plus tard...
HUM
LE JOUR OÙ TU AS SUBI LES SARCASMES DES MOINILLONS TAOÏSTES, NE T'ES-TU PAS DÉDOUBLÉ POUR ALLER ABATTRE LEUR ARBRE?
AMITUOFO...
MAÎTRE, C'EST LA FAUTE DE MA GOURMANDISE, MAIS JE N'AI PAS DEMANDÉ AU FRÈRE SINGE D'ALLER DÉRACINER LEUR ARBRE...


PUIS-JE DEMANDER AU VÉNÉRABLE MOINE D'OÙ IL VIENT?
LE PAUVRE MOINE EST MANDATÉ PAR LE GRAND EMPEREUR TANG DE L'EST POUR SE RENDRE AU PARADIS DE L'OUEST À LA RECHERCHE DES ÉCRITURES.
JE VOIS QUE CETTE PLUIE VA DURER PLUSIEURS JOURS, POURQUOI NE VIENDRIEZ-VOUS PAS VOUS METTRE À L'ABRI DANS MON HUMBLE DEMEURE EN ATTENDANT QUE LE TEMPS S'ÉCLAIRCISSE?
OÙ HABITE LE MAÎTRE TAOÏSTE?
DANS LE MONT DE LA LONGÉVITÉ AU TEMPLE DES CINQ FERMES.
LE GRAND IMMORTEL ZHENYUAN?
FLOP
SATANÉ MACAQUE, TU AS TUÉ MON ARBRE PRÉCIEUX QUE J'AVAIS EU TANT DE MAL À PLANTER ET TU CROIS T'EN TIRER COMME ÇA?
FRÈRE SINGE, BATS-TOI! NOUS NE LE CRAIGNONS PAS!
GRAND IMMORTEL, ÉCOUTE-MOI CALMEMENT.

TRÈS BIEN, VENEZ DONC. JE VOUS ATTENDS.
MAÎTRE, RESTEZ EN ARRIÈRE.
TU L'AS CHERCHÉ! NE T'ÉTONNE PAS SI LE VIEUX COCHON PROFITE DE SA SUPÉRIORITÉ!
FLOP
FLOP
AH! PAS BON!
FRÈRE SINGE, IL M'A TRANSFORMÉ EN MOUCHE!
TU TE SURESTIMES!
BAJIE! PETIT FRÈRE SHA!

GRAND FRÈRE, SAUVE-MOI!
SORS-NOUS DE LÀ! AU SECOURS, FRÈRE SINGE!
À TON TOUR!
FLOP
THUMP
CRACK
WUKONG!
GRAND IMMORTEL, ARRÊTE!
TANG SANZANG, TU N'ES PAS DIGNE D'ÊTRE RESPECTÉ. TU N'ÉDUQUES PAS TES DISCIPLES! TU MÉRITES D'ÊTRE FOUETTÉ!


FLOP
SUN WUKONG, JE CONNAIS TES CAPACITÉS, MAIS NE ME SOUS-ESTIME PAS! MÊME SI TU FAIS VENIR BOUDDHA EN PERSONNE, TU DOIS ME RENDRE UN ARBRE À GINSENG.
C'EST MOI QUI AI MANGÉ LES FRUITS ET ABATTU L'ARBRE, ALORS POURQUOI LE FOUETTER À MA PLACE? MON MAÎTRE EST MORTEL, COMMENT POURRAIT-IL SUPPORTER TON FOUET?
PAF
POUR UN GRAND IMMORTEL, TU ES MESQUIN. QU'Y A-T-IL DE DIFFICILE À FAIRE REVIVRE UN ARBRE? CE N'EST PAS LA PEINE DE FAIRE DES HISTOIRES.
SATANÉ MACAQUE, ALORS QUE TA MORT EST IMMINENTE, TU JACASSES ENCORE.
SI J'ARRIVE À RESSUSCITER TON ARBRE, QUE FERAS-TU?
SI TU ES CAPABLE DE FAIRE REVIVRE MON ARBRE PRÉCIEUX DANS LES TROIS JOURS, JE VOUS LAISSE TOUS PARTIR VERS L'OUEST ET JE FERAI DE TOI MON FRÈRE JURÉ.
SI TU DÉPASSES LE DÉLAI IMPARTI, MÊME CACHÉS DANS LES COINS LES PLUS ÉLOIGNÉS DE LA TERRE, JE SAURAI VOUS RETROUVER ET VOUS PLONGERAI L'UN APRÈS L'AUTRE DANS L'HUILE BOUILLANTE.
JE SERAI DE RETOUR DANS TROIS JOURS, MAIS SURTOUT PENDANT MON ABSENCE, NE TOUCHE PAS UN POIL DE MON MAÎTRE!
Sun Wukong se rappelle que cinq cents ans plus tôt, au Palais céleste, il avait établi des relations avec des immortels pour qui rien n'était impossible. Redonner la vie à un arbre ne pouvait pas être pour eux un problème.

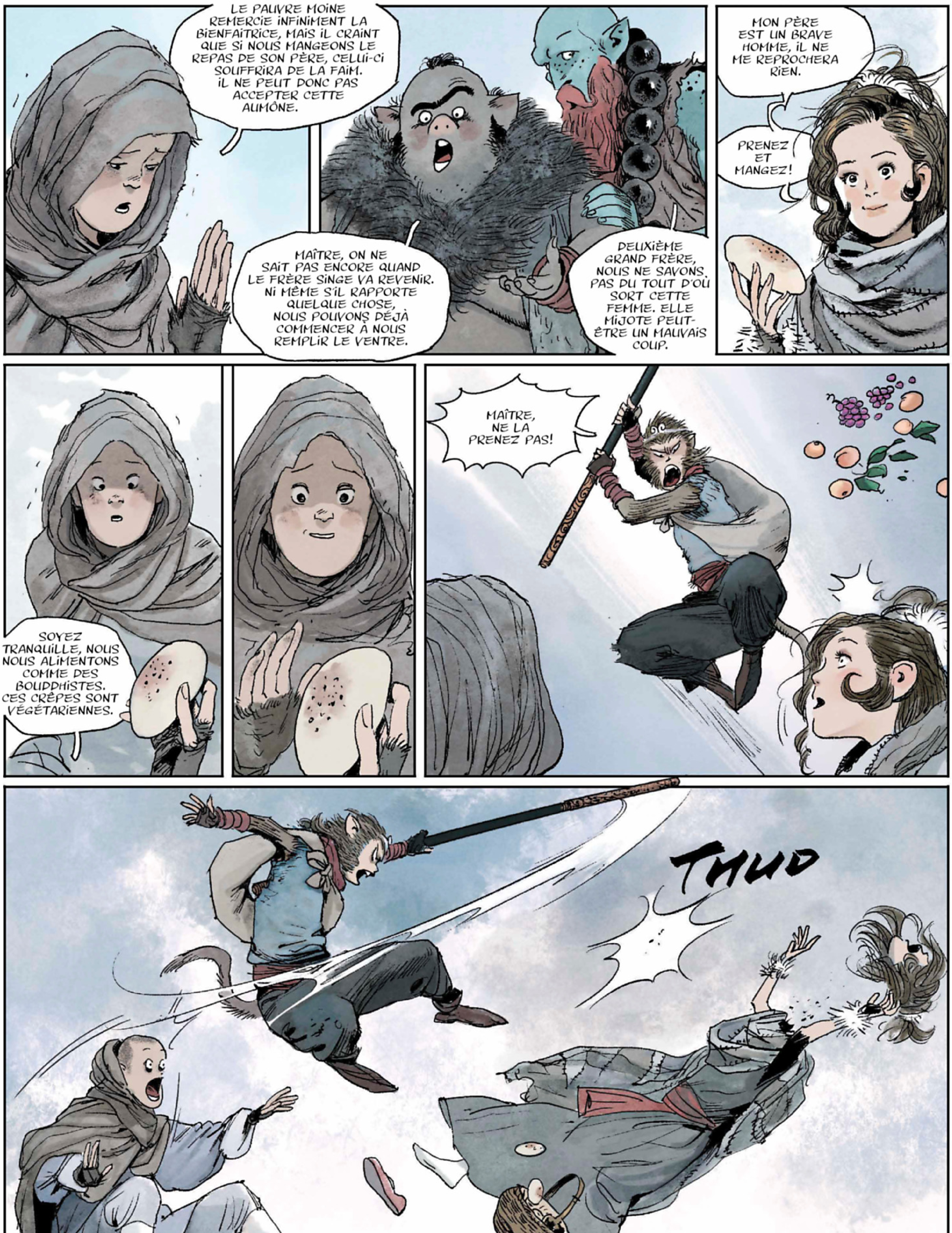
GRAND SAINT, TU TE TROMPES D'ADRESSE.
NOUS AVONS BEAU ÊTRE TRÈS PUISSANTS, NOUS NE POUVONS PAS RESSUSCITER CET ARBRE À GINSENG S'IL EST MORT.
JE NE PEUX PAS CROIRE CELA. JE SUIS SÛR QUE VOUS AVEZ UNE MÉTHODE!
JE VAIS ALLER LA TROUVER, MAIS DEPUIS QU'ELLE M'A MIS LE CERCLE CONSTRICTEUR SUR LA TÊTE, S'IL Y A QUELQU'UN QUE JE N'AI PAS ENVIE DE RENCONTRER, C'EST BIEN ELLE.
OH!
LA BODHISATTVA GUANYIN POSSÈDE UN VASE DE ROSÉE DOUCE QUI DOIT PERMETTRE DE SOIGNER LES RACINES DE L'ARBRE SACRÉ.
TOI! LE GRAND IMMORTEL ZHENYUAN M'EST SUPÉRIEUR ET JE LUI DOIS LE RESPECT, COMMENT AS-TU OSÉ L'OFFENSER?
ÉCOUTE-MOI. JE NE SUIS PAS VENU POUR ENTENDRE UN SERMON. BAJIE ET SHA SONT SES PRISONNIERS. SI TU PEUX LES SAUVER, FAIS-LE TOUT DE SUITE. NE ME FAIS PAS PERDRE MON TEMPS!
COMMENT OSES-TU ME PARLER AINSI?
FRÈRE SINGE, CE N'EST PLUS LE MOMENT DE DISCUTER. CETTE FOIS, IL VA VRAIMENT NOUS TUER! AÏE!!!
LES TROIS JOURS SONT ÉCOULÉS, MOINE DES TANG. TU IRAS CHERCHER LES SOUTRAS DANS TA VIE FUTURE!

MAÎTRE, VENEZ VOIR! VITE!
AH! AH! AH!
L'ARBRE À GINSENG EST RESSUSCITÉ!
LES FRUITS DE VIE ONT TOUS REPOUSSÉ.

Après le retour à la vie de l'arbre à ginseng, le grand immortel et Sun Wukong sont devenus des frères jurés. Zhenyuan voulait garder les disciples du moine Tang plus longtemps, mais Sanzang est pressé de se procurer les soutras et il est reparti vers l'Ouest dès le lendemain.

MAÎTRE, REPOSEZ-VOUS UN PEU. JE VAIS PARTIR EN AVANT CHERCHER QUELQUE CHOSE À MANGER.
ET TOI, IDIOT, SURTOUT, NE T'ENDORS PAS! CET ENDROIT SAUVAGE EST UN REPAIRE DE DÉMONS.
IL FAUT TE DÉPÊCHER. JE DOIS MANGER UN MORCEAU AVANT QUE LES DÉMONS N'ARRIVENT, CAR JE N'AI MÊME PLUS LA FORCE D'ÉCRASER UNE FOURMI SOUS MON PIED!
MAÎTRE, BUVEZ UN PEU DE THÉ EN ATTENDANT LE RETOUR DU GRAND FRÈRE.
LE GRAND FRÈRE SINGE EN PROFITE ENCORE POUR S'AMUSER. VITE! VITE! LE VIEUX COCHON VA MOURIR DE FAIM!
OH!
HALTE-LÀ! QUI ES-TU?

AAHHH! UN MONSTRE! QUE VEUX-TU?
N'AIE PAS PEUR. JE SUIS GENTIL!
ALORS, LAISSE-MOI PASSER. JE SUIS PRESSÉE!
DES GALETTES AROMATISÉES...
QUELLE BANDE D'ÉTRANGES INDIVIDUS...
AMITUOFO, NOUS SOMMES DES MOINES QUI VENONS DU PAYS DES TANG DE L'EST.
VÉNÉRABLE MAÎTRE, JE VOIS QUE VOUS ÊTES AFFAMÉ.
C'EST VRAIMENT TRISTE.
MON PÈRE M'A APPRIS À FAIRE L'AUMÔNE. AUJOURD'HUI, IL EST DANS LA MONTAGNE À LA RECHERCHE DE PLANTES MÉDICINALES. JE LUI PORTAIS CES GALETTES, MAIS SI LE VÉNÉRABLE MAÎTRE DAIGNE LES ACCEPTER, ELLES POURRONT APAISER SA FAIM.


LE PAUVRE MOINE REMERCIE INFINIMENT LA BIENFAITRICE, MAIS IL CRAINT QUE SI NOUS MANGEONS LE REPAS DE SON PÈRE, CELUI-CI SOUFFRIRA DE LA FAIM. IL NE PEUT DONC PAS ACCEPTER CETTE AUMÔNE.
MAÎTRE, ON NE SAIT PAS ENCORE QUAND LE FRÈRE SINGE VA REVENIR. NI MÊME S'IL RAPPORTE QUELQUE CHOSE, NOUS POUVONS DÉJÀ COMMENCER À NOUS REMPLIR LE VENTRE.
DEUXIÈME GRAND FRÈRE, NOUS NE SAVONS PAS DU TOUT D'OÙ SORT CETTE FEMME. ELLE MIJOTE PEUT-ÊTRE UN MAUVAIS COUP.
MON PÈRE EST UN BRAVE HOMME, IL NE ME REPROCHERA RIEN.
PRENEZ ET MANGEZ!
SOYEZ TRANQUILLE, NOUS NOUS ALIMENTONS COMME DES BOUDDHISTES. CES CRÊPES SONT VÉGÉTARIENNES.
MAÎTRE, NE LA PRENEZ PAS!
THUD

PLUMP
PLUMP
WUKONG! QU'AS-TU FAIT ?
TRÈS BIEN...
ÇA M'ÉNERVE, J'ÉTAIS À DEUX DOIGTS DE RÉUSSIR.
À DEUX DOIGTS...

AïE!!!
NON!!!
MAîTRE, NE RÉCITEZ PAS L'INCANTATION!
AïE!
JE VOUS EN SUPPLIE!
JE T'AI MAINTES FOIS PRÉVENU! TU ES TOUJOURS PRÊT À TUER DES GENS SANS RAISON.
LE MAîTRE NE SAIT PAS QUE, QUAND SON DISCIPLE ÉTAIT ROI DES SINGES DANS LA GROTTE DE LA CASCADE, IL S'EST BATTU AVEC TOUTES SORTES DE DÉMONS. IL CONNAîT PARFAITEMENT TOUS LEURS TOURS.
VOUS POUVEZ ALLER VOIR CE QUI RESTE DANS LE PANIER!
SI J'AVAIS TARDÉ À AGIR, LE MAîTRE AURAIT ÉTÉ VICTIME D'UNE FOURBERIE.
MAîTRE, COMMENT UNE JEUNE FILLE AUSSI CHARMANTE AURAIT-ELLE PU ÊTRE UNE DÉMONE? LE FRÈRE SINGE A COMMIS UNE ERREUR EN LA TUANT. IL A SÛREMENT FAIT UN TOUR DE MAGIE POUR COUVRIR SA FAUTE.
ÊTRE MOINE, ÇA VEUR DIRE NE PAS FAIRE DE MAL À PERSONNE. ON DOIT VEILLER À NE PAS BLESSER UNE FOURMI EN BALAYANT LE SOL. TU ES D'UNE NATURE VIOLENTE ET TU TUES LES INNOCENTS. ALORS, À QUOI PEUVENT TE SERVIR LES SOUTRAS? VA-T'EN! JE N'AI PLUS BESOIN DE TOI COMME DISCIPLE!

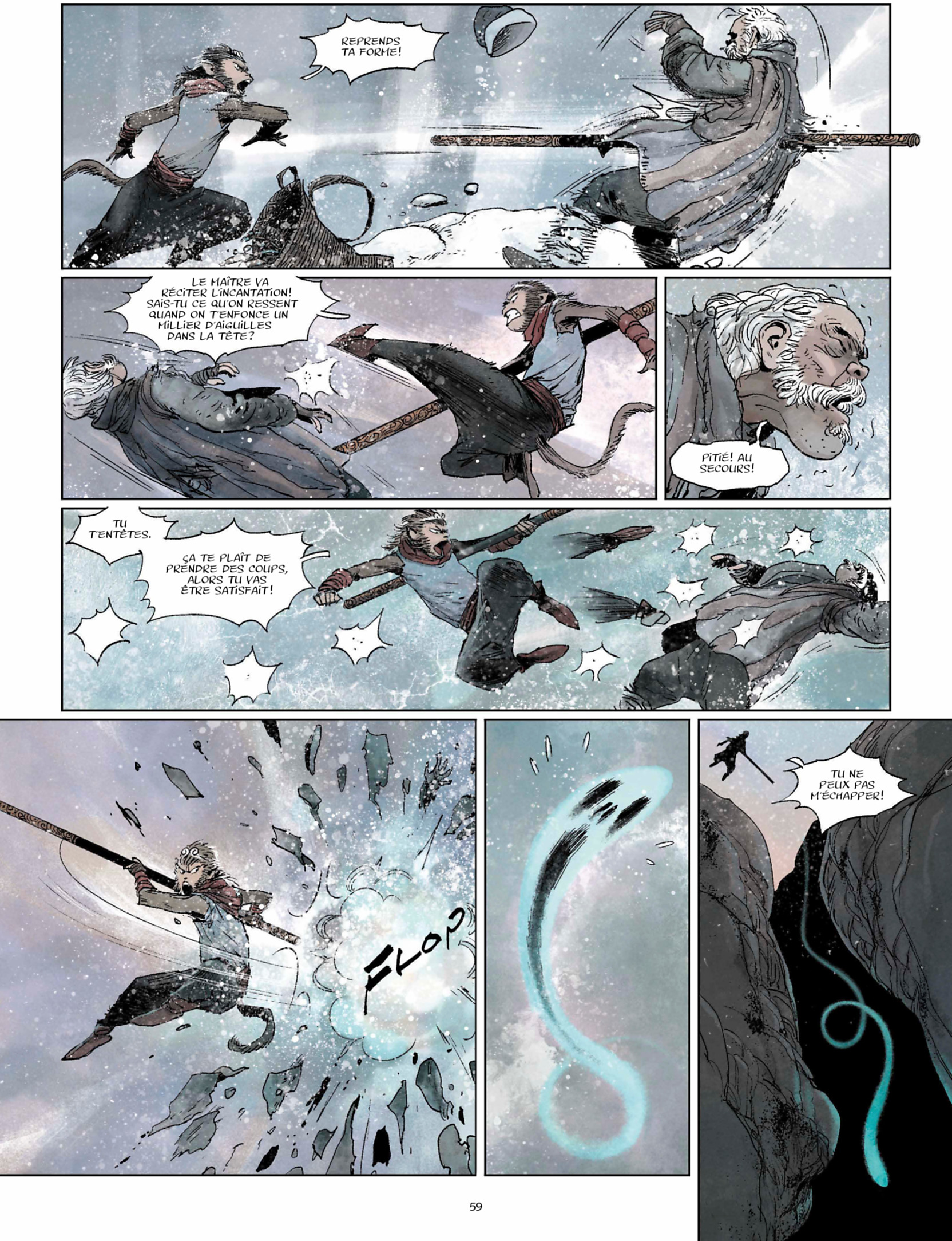
MAÎTRE, SANS MOI, VOUS NE POURREZ JAMAIS ATTEINDRE LE PARADIS DE L'OUEST.
C'EST VRAI, SANS TOI, LE MAÎTRE OUBLIERAIT DE DÉFAIRE SON PANTALON POUR PISSER.
SI J'AVAIS ACCEPTÉ L'AUMÔNE DE CE MONSTRE, TELLE AURAIT ÉTÉ LA VOLONTÉ DU CIEL. ÇA NE TE REGARDAIT PAS!
MAIS LA BODHISATTVA GUANYIN M'A CHARGÉ DE VOUS ACCOMPAGNER JUSQU'AUX SOUTRAS POUR VOUS RÉCOMPENSER DE M'AVOIR SORTI DU MONT DES CINQ DOIGTS. SI JE ME RETIRE MAINTENANT, ON VA M'ACCUSER D'ÊTRE UN INGRAT ET JE NE POURRAI PLUS JAMAIS MARCHER LA TÊTE HAUTE.
JE TE PARDONNE POUR CETTE FOIS, MAIS NE RECOMMENCE PAS, SINON JE RÉCITERAI L'INCANTATION DU CERCLE CONSTRICTEUR CENT FOIS.
MERCI MILLE FOIS, MAÎTRE.
CE SINGE PUANT NOUS POSE DES PROBLÈMES.
LA CHAIR DU MOINE DES TANG...
IL SUFFIRAIT QUE J'EN MANGE UNE BOUCHÉE POUR QUE MON RÊVE SE RÉALISE. JE CONNAÎTRAIS UNE LONGÉVITÉ ÉTERNELLE ET JE RENFORCERAIS MES POUVOIRS MAGIQUES.
C'EST UNE OCCASION QUI NE SE REPRODUIRA QUE DANS MILLE ANS...
MOI, LA DAME AUX OS BLANCS, J'ATTENDS CE JOUR DEPUIS SI LONGTEMPS. JE NE PEUX PAS LE LAISSER PASSER!

MA FILLE!
OÙ ES-TU?
MA FILLE!
VÉNÉRABLES MOINES, AVEZ-VOUS VU MA FILLE?
?
ELLE EST PARTIE PORTER À MANGER À SON PÈRE ET ELLE N'EST PAS REVENUE. JE SUIS MORTE D'INQUIÉTUDE.
MAÎTRE, ENCORE DES ENNUIS, C'EST SA FILLE QUE NOTRE GRAND FRÈRE A TUÉ.
OH! COMMENT SE FAIT-IL QUE JE TROUVE SA CHAUSSURE ICI?
SI VOUS L'AVEZ VUE, JE VOUS PRIE DE ME DIRE OÙ ELLE EST!
GRAND-MÈRE, JE...
JE SAIS OÙ ELLE EST!

COMMENT EST-CE POSSIBLE?
COMME ÇA!
VÉNÉRABLE MOINE, COMMENT A-T-ELLE PU TOMBER?
WUKONG! NON!
BOOM
PETIT MONSTRE, UN SEUL COUP DE GOURDIN NE PEUT PAS TE TUER, IL FAUT QUE JE T'EN ASSÈNE ENCORE QUELQUES-UNS.

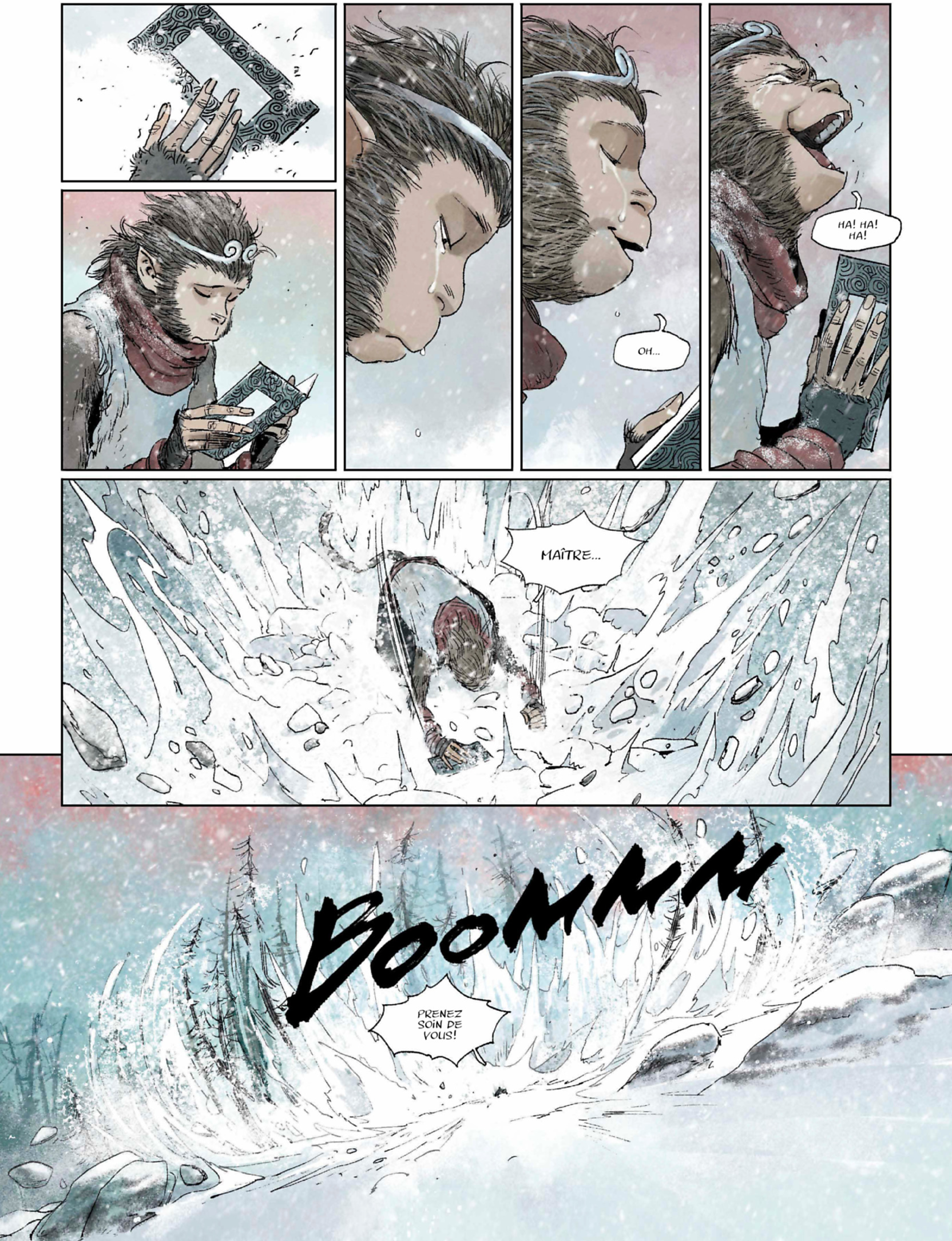
ILS NE SE SONT PAS TROMPÉS. SUN WUKONG EST VRAIMENT REDOUTABLE!
QU'AS-TU ENCORE À DIRE? JE T'AI ENSEIGNÉ LA BONNE PAROLE POUR QUE TU NE FINISSES PAS EN ENFER ET TU CONTINUES À TUER DES INNOCENTS!
C'EST UNE DÉMONE!
DÉMONE! DÉMONE! TU VOIS DES DÉMONS PARTOUT. TU PENSES QUE TU N'ES PAS UN DÉMON? TON ESPRIT N'EST PAS ORIENTÉ VERS LA BONTÉ! À QUOI BON TE GARDER? RETOURNE D'OÙ TU VIENS!
SI LE MAÎTRE NE VEUT PLUS DE MOI, JE M'EN VAIS. MAIS...
C'EST LE MAÎTRE QUI A MIS LE CERCLE SUR LA TÊTE DU VIEUX SUN. PUISQU'IL NE VEUT PLUS DE MOI, IL DEVRAIT REPRENDRE CE TRUC!
C'EST QUE... LA BODHISATTVA M'A SEULEMENT APPRIS À LE METTRE, PAS À L'ENLEVER.
ÇA NE FAIT RIEN. SI LE MAÎTRE M'AUTORISE À LE SUIVRE, JE PEUX LE GARDER.
MAÎTRE, AU NOM DU BOUDDHA, OFFREZ-LUI L'OCCASION DE SE RACHETER.

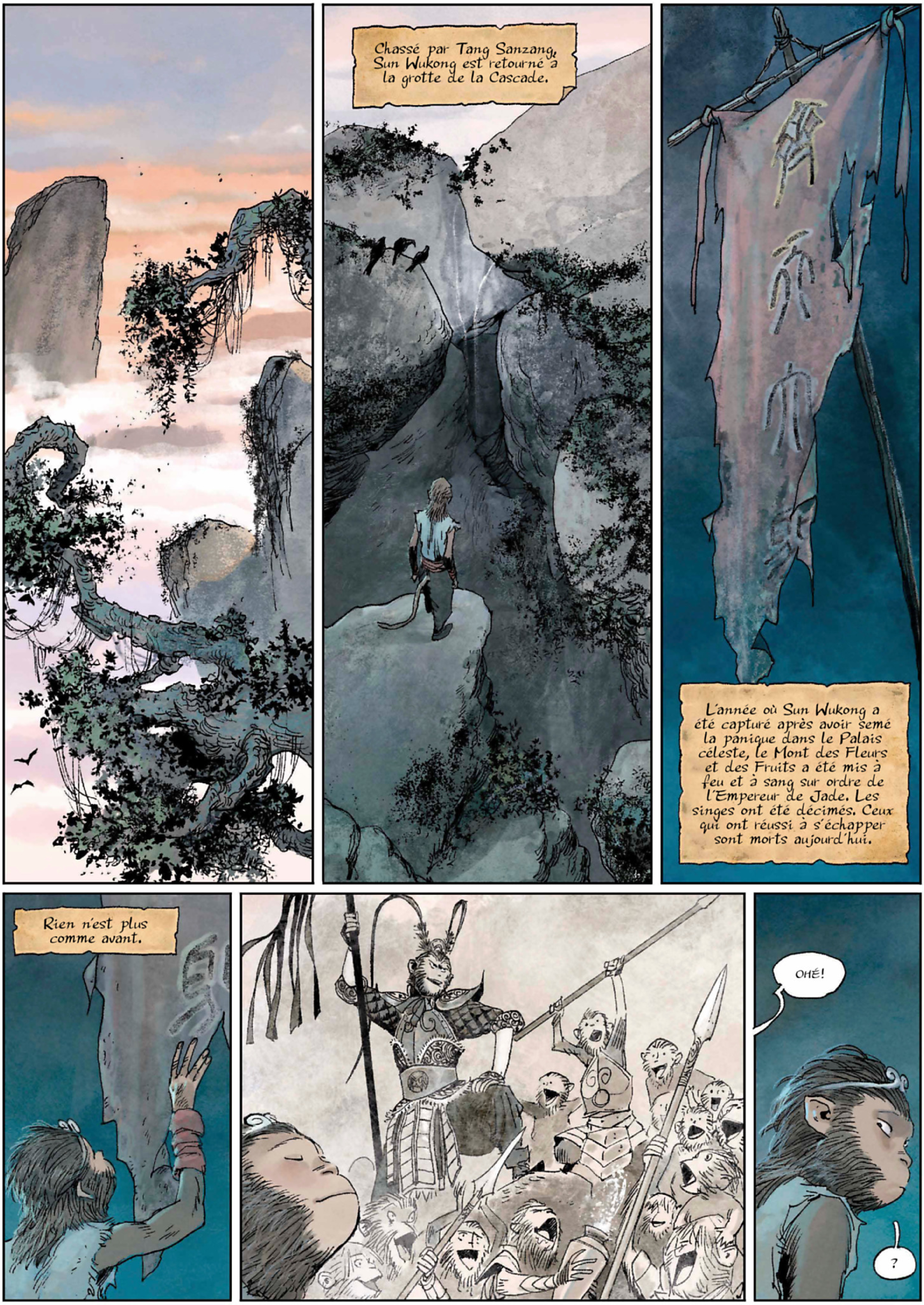
TANG SANZANG EST VRAIMENT MALIN. IL VA BIENTÔT SORTIR DE MON TERRITOIRE. JE NE PEUX PAS LAISSER UN AUTRE DÉMON S'EN EMPARER.
ON VA VOIR COMMENT VOUS ALLEZ FRANCHIR CE COL!
ALLONS-Y!
OH! MAÎTRE! REGARDEZ DEVANT NOUS!
?
VRAIMENT BIZARRE! D'HABITUDE, MA FILLE M'APPORTE À MANGER. IL SE FAIT TARD ET ELLE N'EST PAS ENCORE LÀ.
VÉNÉRABLE MOINE, AVEZ-VOUS RENCONTRÉ MA FILLE EN CHEMIN?
...
WUKONG!
OH! OH!
!?!

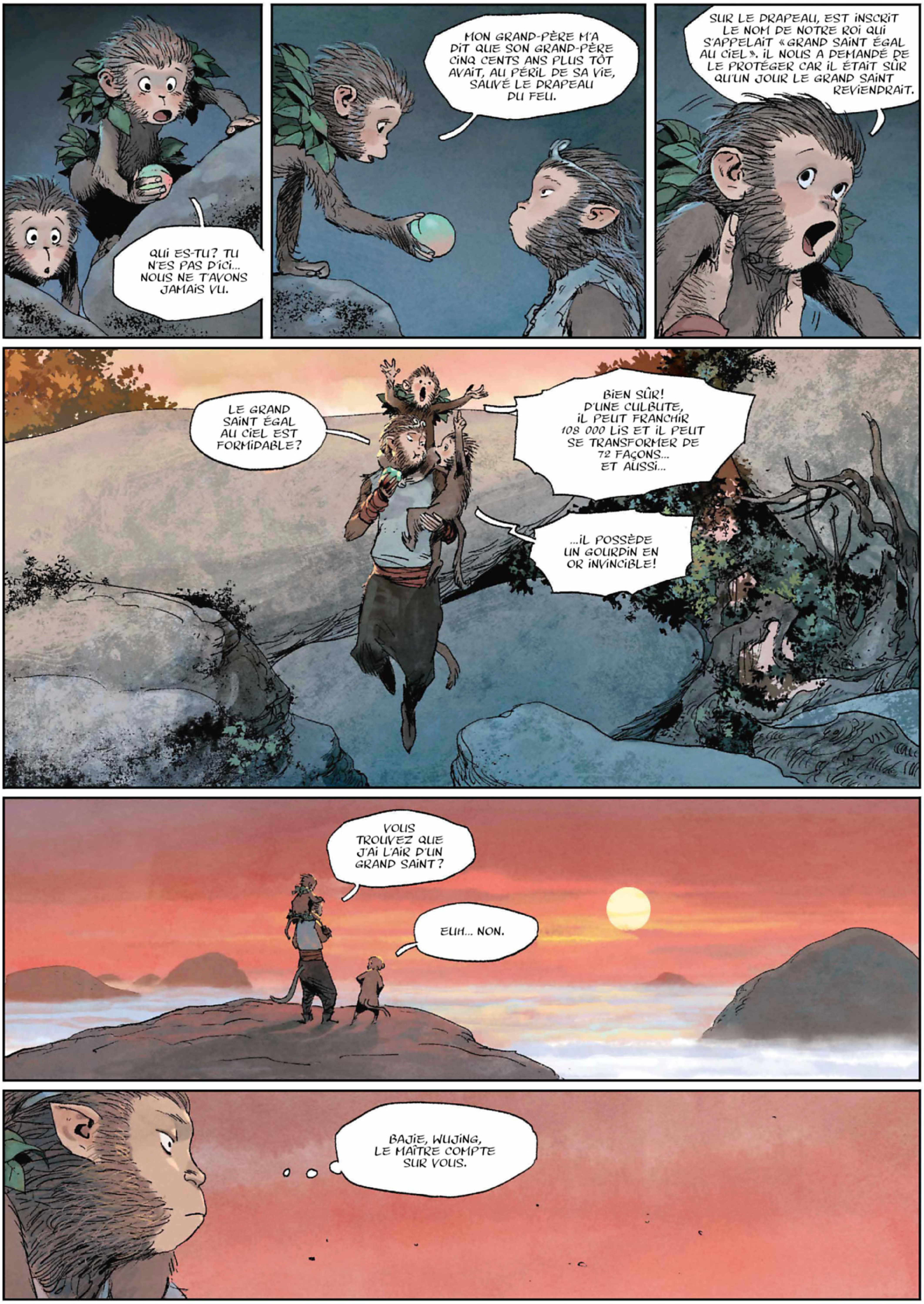

REPRENDS TA FORME!
LE MAÎTRE VA RÉCITER L'INCANTATION! SAIS-TU CE QU'ON RESSENT QUAND ON T'ENFONCE UN MILLIER D'AIGUILLES DANS LA TÊTE?
PITIÉ! AU SECOURS!
TU T'ENTÊTES.
ÇA TE PLAÎT DE PRENDRE DES COUPS, ALORS TU VAS ÊTRE SATISFAIT!
FLOP
TU NE PEUX PAS M'ÉCHAPPER!

SUN WUKONG, TU ES TROP BÊTE
AUTREFOIS, TU ÉTAIS PUISSANT. TOUS LES ROIS DES MONSTRES SE PROSTERNAIENT DEVANT LE ROI DES SINGES DU MONT DES FLEURS ET DES FRUITS. TU ÉTAIS DEVENU LE GRAND SAINT ÉGAL AU CIEL ET AUJOURD'HUI TU ES AU SERVICE D'UN MORTEL.
TANG SANZANG EST LA DEUXIÈME RÉINCARNATION DE BOUDDHA. TU COMPRENDS MIEUX QUE MOI L'INTÉRÊT QUE NOUS AURIONS À LE MANGER. AU LIEU DE NOUS DISPUTER, NOUS FERIONS MIEUX DE COOPÉRER ET D'EN MANGER CHACUN LA MOITIÉ.
LA MOITIÉ? TU PENSES QUE J'AI SI PEU D'APPÉTIT?
PAF
CETTE DÉMONE, ON L'APPELLE «LA DAME AUX OS BLANCS». ELLE HANTE LES PARAGES ET VIT EN SUÇANT LE SANG ET EN MANGEANT DE LA CHAIR HUMAINE.
TRÊVE DE BALIVERNES! TU VIENS DE TUER UNE PERSONNE QUI S'EST AUSSITÔT TRANSFORMÉE EN SQUELETTE.
FRÈRE SINGE, TU LUI AS DONNÉ CET ASPECT POUR TROMPER LE MAÎTRE PARCE QUE TU CRAIGNAIS QU'IL RÉCITE L'INCANTATION.

FERME-LA, ESPÈCE D'IDIOT!
ÇA SUFFIT!
JE NE RÉCITERAI PLUS L'INCANTATION.
PLUS JAMAIS!
MAÎTRE...
JAMAIS TROIS FOIS... À DATER D'AUJOURD'HUI, TU N'ES PLUS MON DISCIPLE.
CE DOCUMENT EN FAIT FOI.
WUJING, LAISSE-LUI SES BAGAGES! NOUS PARTONS!
MAÎTRE, RÉFLÉCHISSEZ BIEN.
SI VOUS TENEZ À RESTER AVEC LUI, JE NE VOUS EN EMPÊCHE PAS!
PARDON, FRÈRE SINGE, JE NE PENSAIS PAS QUE LE MAÎTRE...
DÉPÊCHEZ-VOUS DE LE SUIVRE! IL VA AVOIR BESOIN DE VOUS.
GRAND FRÈRE!


HA! HA! HA!
OH...
MAÎTRE...
BOOMMM
PRENEZ SOIN DE VOUS!

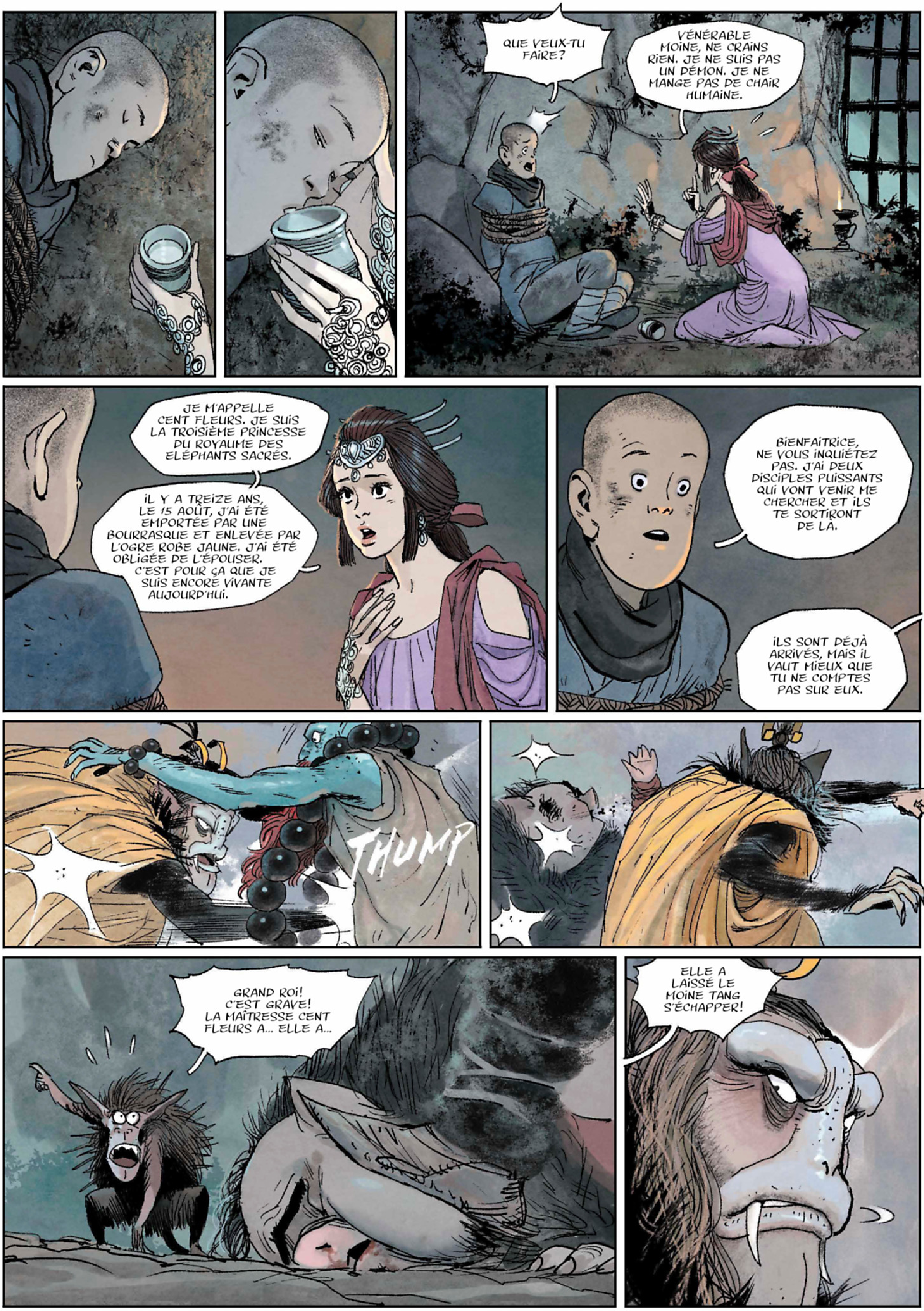

Chassé par Tang Sanzang, Sun Wukong est retourné à la grotte de la Cascade.
L'année où Sun Wukong a été capturé après avoir semé la panique dans le Palais céleste, le Mont des Fleurs et des Fruits a été mis à feu et à sang sur ordre de l'Empereur de Jade. Les singes ont été décimés. Ceux qui ont réussi à s'échapper sont morts aujourd'hui.
Rien n'est plus comme avant.
OHÉ!
?

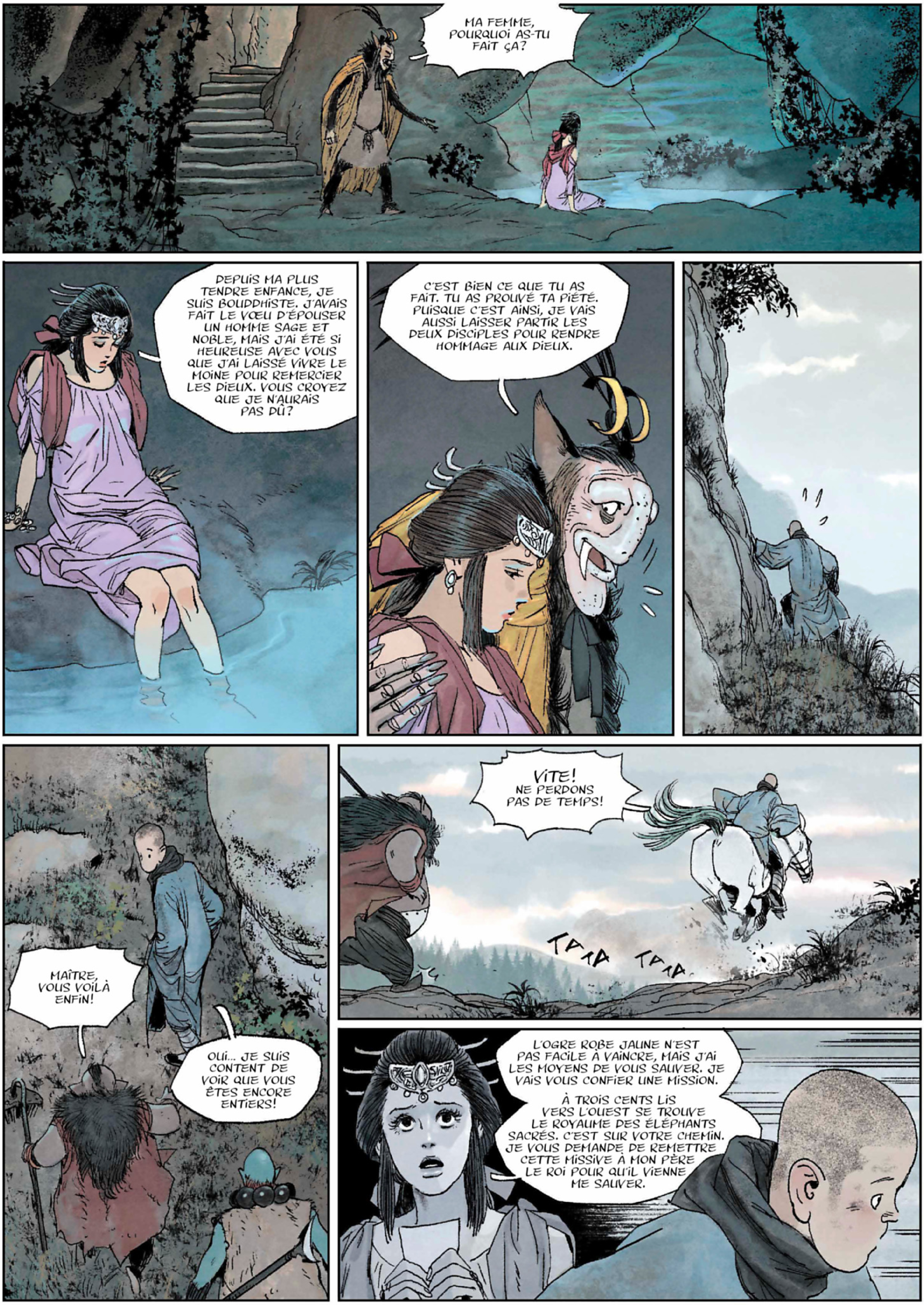

QUI ES-TU? TU N'ES PAS D'ICI... NOUS NE T'AVONS JAMAIS VU.
MON GRAND-PÈRE M'A DIT QUE SON GRAND-PÈRE CINQ CENTS ANS PLUS TÔT AVAIT, AU PÉRIL DE SA VIE, SAUVÉ LE DRAPEAU DU FEU.
SUR LE DRAPEAU, EST INSCRIT LE NOM DE NOTRE ROI QUI S'APPELAIT «GRAND SAINT ÉGAL AU CIEL». IL NOUS A DEMANDÉ DE LE PROTÉGER CAR IL ÉTAIT SÛR QU'UN JOUR LE GRAND SAINT REVIENDRAIT.
LE GRAND SAINT ÉGAL AU CIEL EST FORMIDABLE?
BIEN SÛR! D'UNE CULBUTE, IL PEUT FRANCHIR 108 000 LIS ET IL PEUT SE TRANSFORMER DE 72 FAÇONS... ET AUSSI...
...IL POSSÈDE UN GOURDIN EN OR INVINCIBLE!
VOUS TROUVEZ QUE J'AI L'AIR D'UN GRAND SAINT?
EUH... NON.
BAJIE, WUJING, LE MAÎTRE COMPTE SUR VOUS.

Deux mois plus tard...
MAÎTRE!
MAÎTRE!
RUSTLE
MAÎTRE, OÙ ÊTES-VOUS?
PETIT FRÈRE SHA, COMMENT EST-CE POSSIBLE? JE T'AVAIS RECOMMANDÉ DE VEILLER SUR LUI. COMMENT A-T-IL PU SE PROMENER TOUT SEUL?
JE T'AVAIS ENVOYÉ CHERCHER À MANGER ET TU T'ES ENDORMI. MAINTENANT, TU OSES T'EN PRENDRE À MOI!
IL A DIT QU'IL NE S'ÉLOIGNAIT PAS. IL NE PEUT PAS ÊTRE LOIN. NOUS DEVONS LE RETROUVER!
DEUXIÈME GRAND FRÈRE, JE CROIS QU'IL Y A UN PASSAGE LÀ-DESSOUS.
ALLONS VOIR!

LA GROTTE D'UN DÉMON!
EST-CE QUE LE MAÎTRE...
VOUS NE VOUS TROMPEZ PAS. VOTRE MAÎTRE EST MON HÔTE.
PETIT DÉMON, TU AS TOUT INTÉRÊT À LAISSER SORTIR MON MAÎTRE! SINON, LE VIEUX COCHON AVEC SON RÂTEAU VA DÉMOLIR TA GROTTE!
D'ACCORD, MAIS IL EST VENU SANS ÊTRE INVITÉ. JE NE L'AI PAS MALTRAITÉ, J'AI FAIT DE MON MIEUX POUR ORGANISER UN SOMPTUEUX BANQUET DE PETITS PAINS FARCIS À LA VIANDE. EN CE MOMENT, IL SE RÉGALE.
IL A DIT QU'IL FALLAIT VOUS ATTENDRE. C'EST POURQUOI JE SUIS VENU PERSONNELLEMENT POUR VOUS SOUHAITER LA BIENVENUE. JE VOUS PRIE D'ENTRER!
LE MAÎTRE EST VRAIMENT GÉNÉREUX!
PETIT FRÈRE SHA, NOUS NE POUVONS PAS REFUSER. ENTRONS POUR MANGER UN BON REPAS AVEC NOTRE MAÎTRE.
MAIS... VOIS-TU, NOTRE MAÎTRE NE MANGE PAS DE VIANDE!

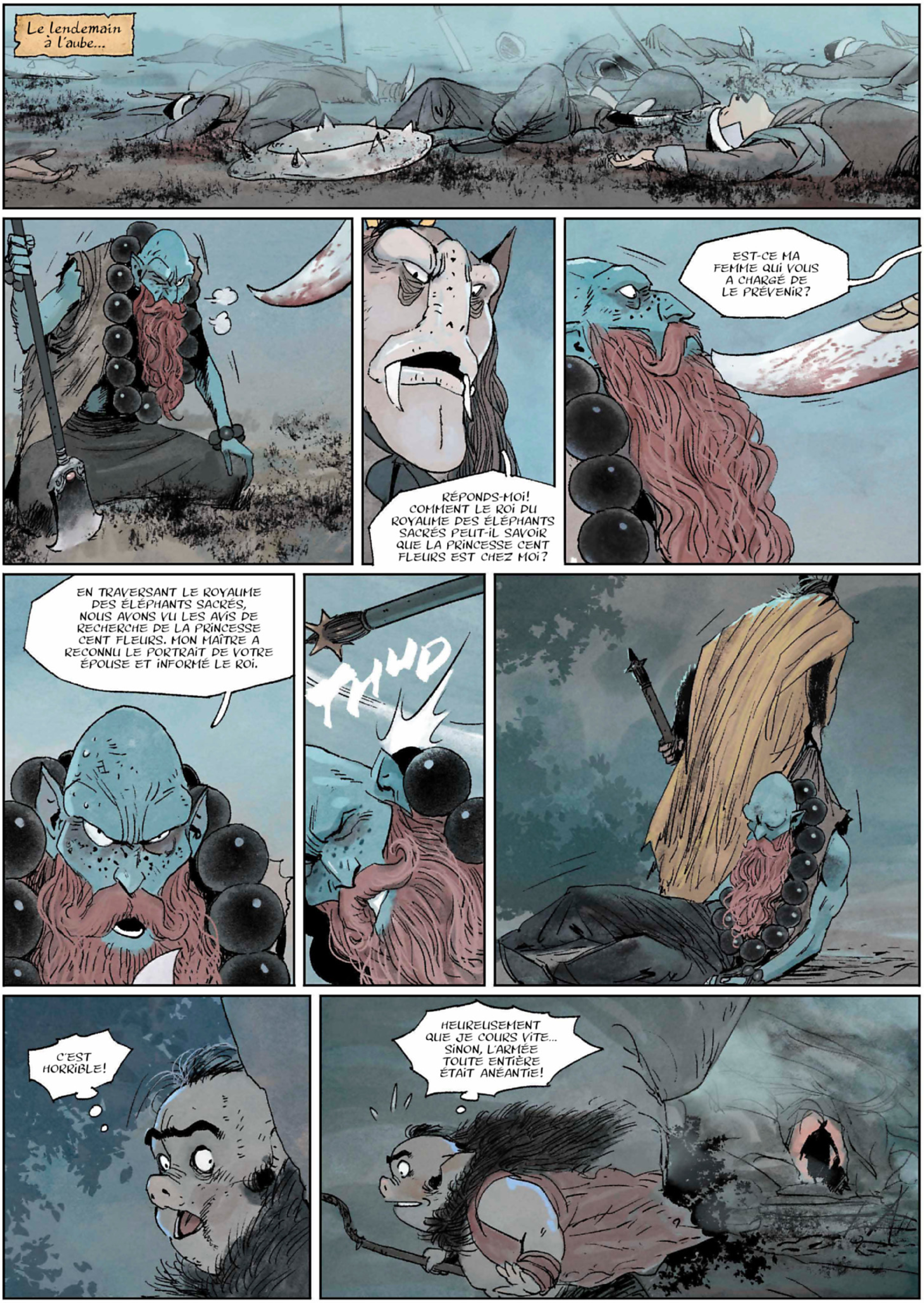
TU PENSAIS ME TROMPER AUSSI FACILEMENT ? JE VAIS TE RÉDUIRE EN MIETTES!
THUD
CLANK
CRACK
CLING
TU TE PRENDS POUR QUI?
BONK
TON MAÎTRE VA ÊTRE DÉLICIEUX EN RAGOÛT, MAIS JE CROIS QUE TOI, UNE FOIS RÔTI, TU NE SERAS PAS MAUVAIS NON PLUS.


QUE VEUX-TU FAIRE?
VÉNÉRABLE MOINE, NE CRAINS RIEN. JE NE SUIS PAS UN DÉMON. JE NE MANGE PAS DE CHAIR HUMAINE.
JE M'APPELLE CENT FLEURS. JE SUIS LA TROISIÈME PRINCESSE DU ROYAUME DES ÉLÉPHANTS SACRÉS.
IL Y A TREIZE ANS, LE 15 AOÛT, J'AI ÉTÉ EMPORTÉE PAR UNE BOURRASQUE ET ENLEVÉE PAR L'OGRE ROBE JAUNE. J'AI ÉTÉ OBLIGÉE DE L'ÉPOUSER. C'EST POUR ÇA QUE JE SUIS ENCORE VIVANTE AUJOURD'HUI.
BIENFAITRICE, NE VOUS INQUIÉTEZ PAS. J'AI DEUX DISCIPLES PUISSANTS QUI VONT VENIR ME CHERCHER ET ILS TE SORTIRONT DE LÀ.
ILS SONT DÉJÀ ARRIVÉS, MAIS IL VAUT MIEUX QUE TU NE COMPTES PAS SUR EUX.
THUMP
GRAND ROI! C'EST GRAVE! LA MAÎTRESSE CENT FLEURS A... ELLE A...
ELLE A LAISSÉ LE MOINE TANG S'ÉCHAPPER!


MA FEMME, POURQUOI AS-TU FAIT ÇA?
DEPUIS MA PLUS TENDRE ENFANCE, JE SUIS BOUDDHISTE. J'AVAIS FAIT LE VŒU D'ÉPOUSER UN HOMME SAGE ET NOBLE, MAIS J'AI ÉTÉ SI HEUREUSE AVEC VOUS QUE J'AI LAISSÉ VIVRE LE MOINE POUR REMERCIER LES DIEUX. VOUS CROYEZ QUE JE N'AURAIS PAS DÛ?
C'EST BIEN CE QUE TU AS FAIT. TU AS PROUVÉ TA PIÉTÉ. PUISQUE C'EST AINSI, JE VAIS AUSSI LAISSER PARTIR LES DEUX DISCIPLES POUR RENDRE HOMMAGE AUX DIEUX.
MAÎTRE, VOUS VOILÀ ENFIN!
OUI... JE SUIS CONTENT DE VOIR QUE VOUS ÊTES ENCORE ENTIERS!
VITE! NE PERDONS PAS DE TEMPS!
TA TA TA TA
L'OGRE ROBE JAUNE N'EST PAS FACILE À VAINCRE, MAIS J'AI LES MOYENS DE VOUS SAUVER. JE VAIS VOUS CONFIER UNE MISSION.
À TROIS CENTS LIS VERS L'OUEST SE TROUVE LE ROYAUME DES ÉLÉPHANTS SACRÉS. C'EST SUR VOTRE CHEMIN. JE VOUS DEMANDE DE REMETTRE CETTE MISSIVE À MON PÈRE LE ROI POUR QU'IL VIENNE ME SAUVER.

Royaume des Éléphants Sacrés.
ELLE EST VIVANTE! NOUS AVONS ENFIN DES NOUVELLES DE LA PRINCESSE CENT FLEURS!
TREIZE ANS... TREIZE ANS...
L'ANNÉE OÙ LA PRINCESSE A DISPARU, J'AI RENVOYÉ UN GRAND NOMBRE DE MES FONCTIONNAIRES. À L'INTÉRIEUR ET À L'EXTÉRIEUR DU PALAIS, J'AI FAIT BATTRE À MORT DES SERVANTES JEUNES ET VIEILLES AINSI QUE DES EUNUQUES. DES MILLIERS DE MAISONS ONT ÉTÉ FOUILLÉES DE FOND EN COMBLE. EN VAIN. JE N'AURAIS JAMAIS PENSÉ QU'UN DÉMON L'AURAIT FORCÉE À L'ÉPOUSER.
QUEL QU'EN SOIT LE PRIX, LE ROI DOIT LIBÉRER LA PRINCESSE CENT FLEURS.
MAIS... LE DÉMON POSSÈDE DES POUVOIRS MAGIQUES SI PUISSANTS QUE NOTRE ARMÉE N'EST PEUT-ÊTRE PAS DE TAILLE À SE MESURER À LUI.
NE VOUS INQUIÉTEZ PAS, MAJESTÉ. MES DEUX DISCIPLES QUI N'ONT PAS VISAGE HUMAIN SONT FORT CAPABLES DE TERRASSER LES DÉMONS. ILS PEUVENT VOUS VENIR EN AIDE.
ORDRE EST DONNÉ À TOUTES NOS FORCES DE SE RASSEMBLER POUR PARTIR EN GUERRE!
WOOOO

GRAND ROI! CE COCHON AVEC SON ARMÉE NOUS A ENCERCLÉS. IL DIT QU'ILS VEULENT LIBÉRER LA PRINCESSE CENT FLEURS!
?!?
MONTRE-TOI, OGRE ROBE JAUNE!
IL Y A LONGTEMPS QU'ON NE S'ÉTAIT PAS AUSSI BIEN AMUSÉ!
WHIRRRRR
HA! HA! HA! HA!
AHHHHH
BOURRASQUE! BALAIE LES FEUILLES MORTES!


Le lendemain à l'aube...
RÉPONDS-MOI! COMMENT LE ROI DU ROYAUME DES ÉLÉPHANTS SACRÉS PEUT-IL SAVOIR QUE LA PRINCESSE CENT FLEURS EST CHEZ MOI?
EST-CE MA FEMME QUI VOUS A CHARGÉ DE LE PRÉVENIR?
EN TRAVERSANT LE ROYAUME DES ÉLÉPHANTS SACRÉS, NOUS AVONS VU LES AVIS DE RECHERCHE DE LA PRINCESSE CENT FLEURS. MON MAÎTRE A RECONNU LE PORTRAIT DE VOTRE ÉPOUSE ET INFORMÉ LE ROI.
C'EST HORRIBLE!
HEUREUSEMENT QUE JE COURS VITE... SINON, L'ARMÉE TOUTE ENTIÈRE ÉTAIT ANÉANTIE!

MA FEMME, PERSONNE NE PEUT NOUS SÉPARER. DORS BIEN. JE SORS UN INSTANT ET JE REVIENS.
QUE DIS-TU? TU AS LIBÉRÉ LA PRINCESSE CENT FLEURS IL Y A TREIZE ANS?
CE JOUR-LÀ, J'AI VU UN MONSTRE TIGRE EMPORTER UNE JEUNE FILLE SUR SON DOS. JE ME SUIS BATTU AVEC LUI POUR LA LIBÉRER. POUR ME MANIFESTER SA RECONNAISSANCE, ELLE A ACCEPTÉ DE M'ÉPOUSER. PAR LA SUITE, J'AI APPRIS QU'ELLE ÉTAIT LA TROISIÈME PRINCESSE DE VOTRE HONORABLE ROYAUME.
SI C'EST AINSI, POURQUOI NE TE PRÉSENTES-TU QU'AUJOURD'HUI?
JE SUIS UN CHASSEUR DU MONT DES BOLS SITUÉ À TROIS CENTS LIS D'ICI. LA PRINCESSE CRAIGNAIT QUE VOTRE MAJESTÉ NE NOUS AUTORISE PAS À NOUS MARIER, C'EST POURQUOI NOUS NE SOMMES PAS VENUS VOUS VOIR. AFIN DE POUVOIR VIVRE OUVERTEMENT AVEC LA PRINCESSE, JE VOUS DEMANDE AUJOURD'HUI LA FAVEUR DE M'ACCORDER SA MAIN.
HIER, IL EST VENU UN MOINE DES TANG QUI NE ME RACONTE PAS LA MÊME CHOSE QUE TOI. POURQUOI SERAIT-IL VENU ME RACONTER UNE FABLE?
VOTRE MAJESTÉ A ÉTÉ TROMPÉE. CE N'EST PAS DU TOUT UN MOINE DES TANG. PAR COMPASSION, LA PRINCESSE M'A EMPÊCHÉ DE TUER LE MONSTRE TIGRE. IL EST TOUJOURS EN LIBERTÉ AUJOURD'HUI, JE L'AI VU DE MES YEUX TUER UN MOINE. JE NE POUVAIS PAS IMAGINER QU'IL S'ÉTAIT INFILTRÉ DANS LE PALAIS. IL Y A FORCÉMENT UN COMPLOT.
LE MONSTRE TIGRE A ÉTÉ BLESSÉ PAR MOI ET LORSQU'IL ME VOIT, IL REPREND SA FORME D'ORIGINE. SI VOTRE MAJESTÉ NE ME CROIT PAS, ELLE PEUT M'EMMENER LE TROUVER.
...

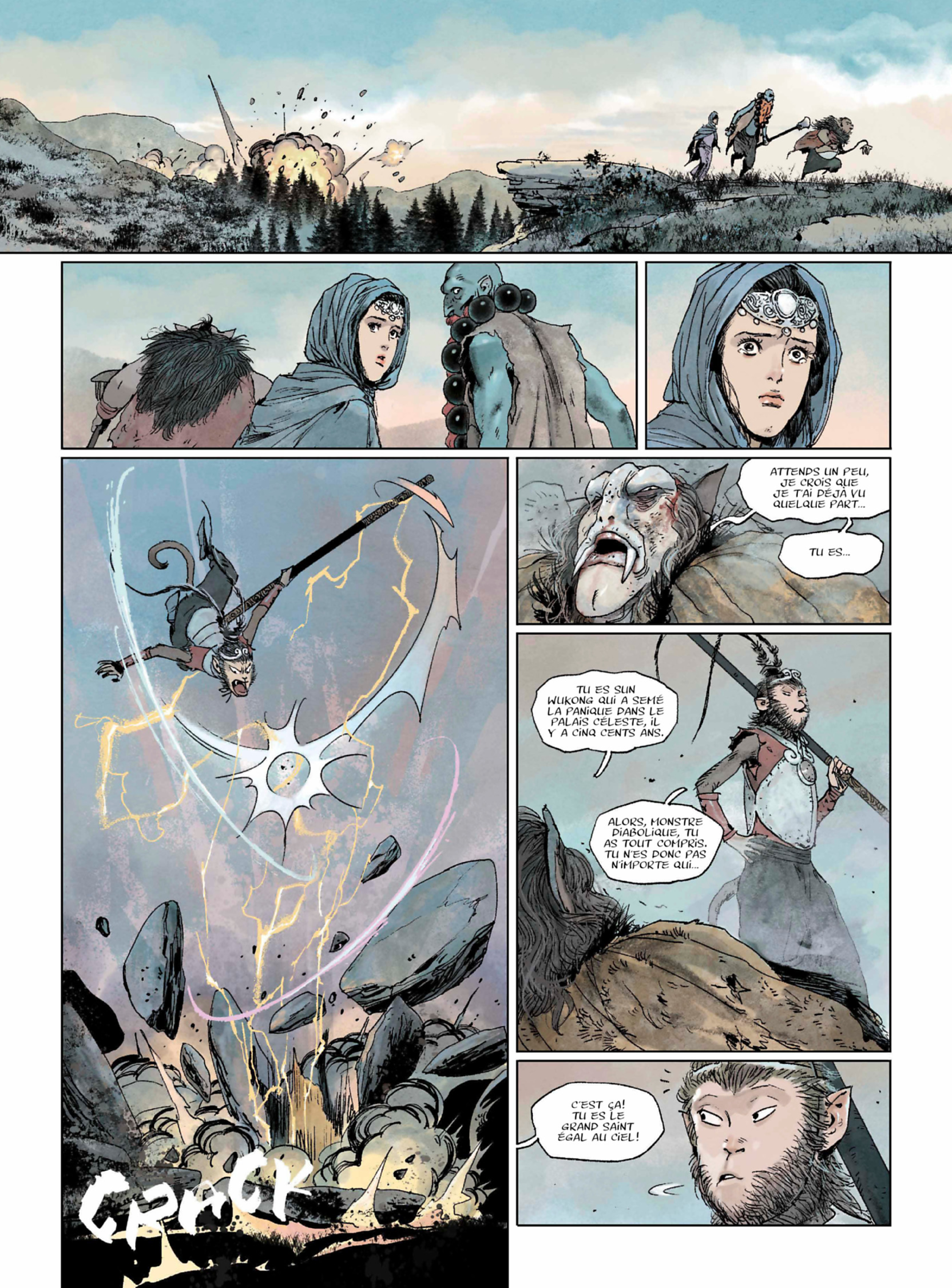
PLACE! PLACE!
JE VEUX VOIR VOTRE ROI!
AH! JE N'AI PAS DÉJEUNÉ CE MATIN. JE N'EN PEUX PLUS DE ME TRAÎNER...
VÉNÉRABLE MOINE DES TANG, CONNAIS-TU CET HOMME?
ANIMAL MALÉFIQUE, ON VA VOIR SI TU PEUX TE CACHER!
??
QUE... QUE SE PASSE-T-IL?
!!!

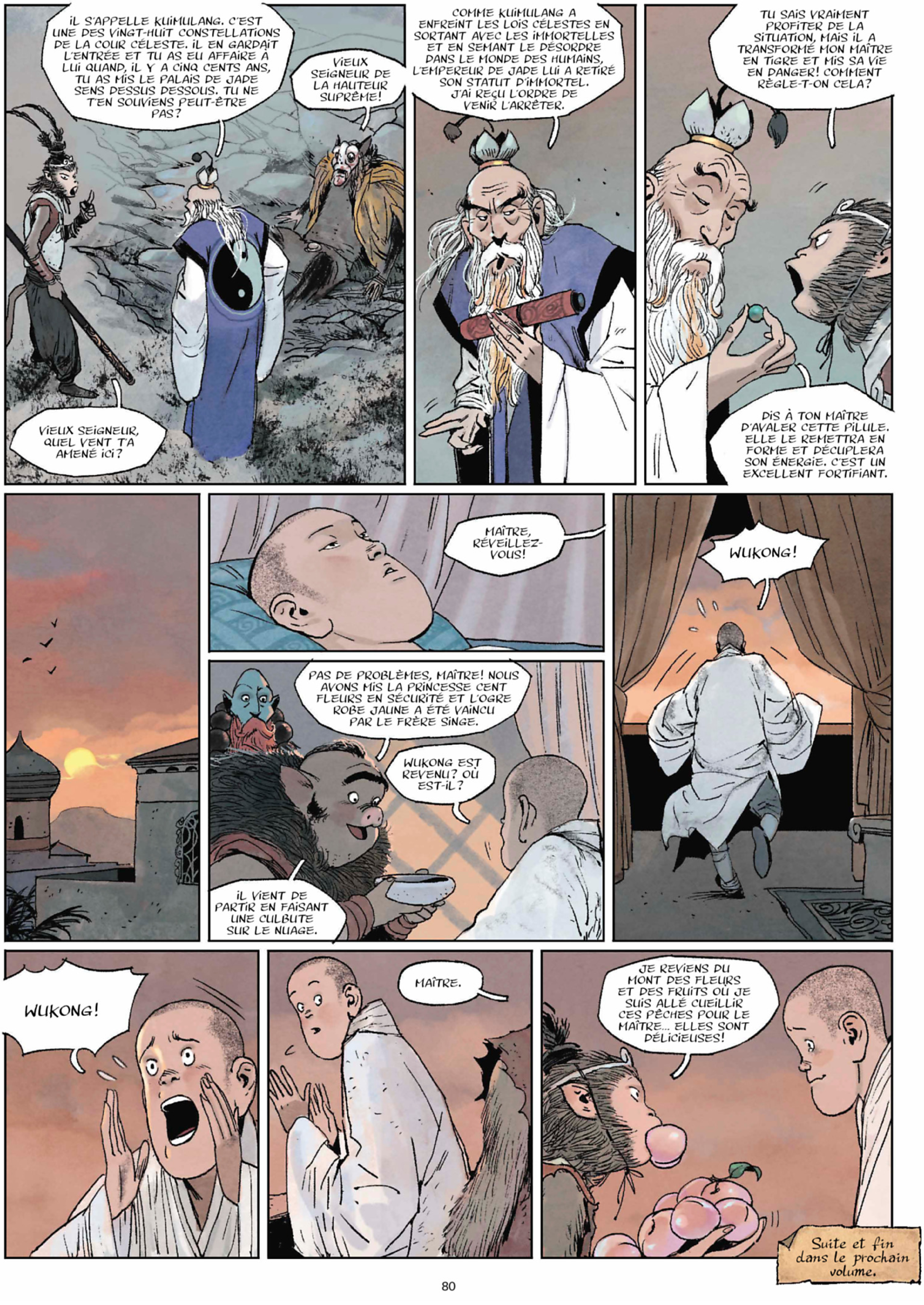
TU AS APPRIS LA NOUVELLE? LE MOINE DES TANG EST EN RÉALITÉ UN MONSTRE TIGRE. IL AVAIT ENLEVÉ LA PRINCESSE CENT FLEURS IL Y A TREIZE ANS. HEUREUSEMENT QUE LE GENDRE ROYAL QUI EST EXPERT EN ARTS MARTIAUX L'A SAUVÉE.
QUEL GENDRE?
IL PARAÎT QUE C'EST UN CHASSEUR QUI VIT DANS LA FORÊT. IL EST TRÈS PUISSANT. C'EST EN LE VOYANT QUE LE MONSTRE A REPRIS SA FORME D'ORIGINE ET IL L'A ASSOMMÉ D'UN COUP DE POING!
SA MAJESTÉ EST FURIEUSE. ELLE A ORDONNÉ QUE LE MONSTRE SOIT EXÉCUTÉ DEMAIN EN PUBLIC.
LA SITUATION EST GRAVE. IL FAUT QUE J'APPELLE À L'AIDE...
AH... AH...
AH... AH...
LE MONT DES FLEURS ET DES FRUITS EST IMMENSE. OÙ PEUT-IL ÊTRE?
SINGE...
AU SECOURS!

LE PIÈGE QUE JE VIENS DE CREUSER A BIEN FONCTIONNÉ. CE SOIR, NOUS ALLONS MANGER UN COCHON ENTIER RÔTI!
FRÈRE SINGE, HEUREUX DE TE REVOIR, TU M'AS TELLEMENT MANQUÉ...
LE MAÎTRE... ...LE MAÎTRE... TU LUI MANQUES AUSSI BEAUCOUP.
C'EST LUI QUI M'A ENVOYÉ TE CHERCHER.
REGARDE BIEN CE QUI EST ÉCRIT!
J'AI ENCORE BEAUCOUP DE PIÈGES À CREUSER. JE SUIS TRÈS OCCUPÉ. AMUSE-TOI UN PEU.
REVIENS! LE MAÎTRE EST EN DANGER!
PRINCESSE, PARTONS!

MON AMOUR!
...
TU PARS VRAIMENT COMME ÇA?
TU DISAIS QU'ON NE SE QUITTERAIT JAMAIS. TU AS VRAIMENT TOUT OUBLIÉ?
CE MAUDIT MOINE! POURQUOI VEUT-IL NOUS SÉPARER?
?!
CLANG
C'EST QUOI, CE TRUC?

GRAND FRÈRE!
GLING
QUE VIENT FAIRE CE SINGE SAUVAGE?
BAJIE ET PETIT FRÈRE SHA, RACCOMPAGNEZ LA PRINCESSE AU ROYAUME DES ÉLÉPHANTS SACRÉS ET SAUVEZ NOTRE MAÎTRE. LAISSEZ LE VIEUX SUN S'OCCUPER DE CET ÉNERGUMÈNE!
CLANK
CLANK
EN FIN DE COMPTE, QUI ES-TU?
THUMP
BUMP


ATTENDS UN PEU, JE CROIS QUE JE T'AI DÉJÀ VU QUELQUE PART...
TU ES...
TU ES SUN WUKONG QUI A SEMÉ LA PANIQUE DANS LE PALAIS CÉLESTE, IL Y A CINQ CENTS ANS.
ALORS, MONSTRE DIABOLIQUE, TU AS TOUT COMPRIS. TU N'ES DONC PAS N'IMPORTE QUI...
C'EST ÇA! TU ES LE GRAND SAINT ÉGAL AU CIEL!
CRACK


VIEUX SEIGNEUR, QUEL VENT T'A AMENÉ ICI?
VIEUX SEIGNEUR DE LA HAUTEUR SUPRÊME!
IL S'APPELLE KUIMULANG. C'EST UNE DES VINGT-HUIT CONSTELLATIONS DE LA COUR CÉLESTE. IL EN GARDAIT L'ENTRÉE ET TU AS EU AFFAIRE À LUI QUAND, IL Y A CINQ CENTS ANS, TU AS MIS LE PALAIS DE JADE SENS DESSUS DESSOUS. TU NE T'EN SOUVIENS PEUT-ÊTRE PAS?
COMME KUIMULANG A ENFREINT LES LOIS CÉLESTES EN SORTANT AVEC LES IMMORTELLES ET EN SEMANT LE DÉSORDRE DANS LE MONDE DES HUMAINS, L'EMPEREUR DE JADE LUI A RETIRÉ SON STATUT D'IMMORTEL. J'AI REÇU L'ORDRE DE VENIR L'ARRÊTER.
TU SAIS VRAIMENT PROFITER DE LA SITUATION, MAIS IL A TRANSFORMÉ MON MAÎTRE EN TIGRE ET MIS SA VIE EN DANGER! COMMENT RÈGLE-T-ON CELA?
DIS À TON MAÎTRE D'AVALER CETTE PILULE. ELLE LE REMETTRA EN FORME ET DÉCUPLERA SON ÉNERGIE. C'EST UN EXCELLENT FORTIFIANT.
MAÎTRE, RÉVEILLEZ-VOUS!
PAS DE PROBLÈMES, MAÎTRE! NOUS AVONS MIS LA PRINCESSE CENT FLEURS EN SÉCURITÉ ET L'OGRE ROBE JAUNE A ÉTÉ VAINCU PAR LE FRÈRE SINGE.
WUKONG EST REVENU? OÙ EST-IL?
IL VIENT DE PARTIR EN FAISANT UNE CULBUTE SUR LE NUAGE.
WUKONG!
WUKONG!
MAÎTRE.
JE REVIENS DU MONT DES FLEURS ET DES FRUITS OÙ JE SUIS ALLÉ CUEILLIR CES PÊCHES POUR LE MAÎTRE... ELLES SONT DÉLICIEUSES!
Suite et fin dans le prochain volume.